

INVERTIRAN ISRAELITAS 100 MILLONES DE DOLARES PARA EXPLOTACION MINERA

Llegó misión especial para concretar proyecto interesante en los Lípez
HARAN ESTUDIO CARTOGRAFICO
 VER PAG.3



ENCABEZO BANZER LA MARCHA DEL PROGRESO



AÑO IV No. 1.237
 La Paz, viernes 15 de septiembre de 1972
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0. 50

Al confirmar el desdoblamiento de los Ministerios de Asuntos Campesinos —que pasará a depender de las FF.AA.— y Agricultura, el Jefe del Estado inauguró la Casa del Campesino en Cochabamba. Encabezó, en la capital del valle, la Marcha del Progreso —foto inferior— participando en la serie de actos programados para realizar la efemérides cochabambina. Hoy inaugurará COBOCE y uno de los actos más salientes de la inauguración de las carreteras 1 y 4 fue el descubrimiento —foto de

va, sobre el puente principal, con el nombre de Alfonso Gumucio Reyes. (VER PAG. 4).



DATSUN
POTENTE...
 CABALLAJE EXTRA PARA LUCIRSE
CREDITOS

LA TECNOLOGIA ES NUESTRO ORGULLO

DISTRIBUIDORA NISSAN

Av. Armentia esq. Laja
 Agencias en el interior

PIDEN NO SE SUPRIMA COOPERATIVAS MINERAS

Los cooperativistas mineros piden que no se suprima su condición en el nuevo Código de Minería, en carta dirigida al Presidente de la República, Hugo Banzer.

Solicitan también la aprobación del nuevo Código manteniendo a las cooperativas mineras. El pedido fue formulado en respuesta a la demanda de los mineros medianos que argumentaron no ser necesaria la nominación de "cooperativas mineras" por cuanto estas forman parte de la privada.

AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

Se cita a los socios Plenarios y Vitalicios a la Junta General Ordinaria que se realizará el día 29 de septiembre a horas 19 00, en el local del edificio San Jorge, a efecto de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

1. Memoria del Presidente.
2. Balance e informes relativos, gestión 1º/7/71 — 30/6/72.
3. Escrutinio de la elección de directores, proclamación y posesión de los que resultaren elegidos.
4. Elección de los Inspectores de Contabilidad.
5. Consideración de asuntos propuestos por el Directorio e iniciativas de los socios.

El quórum se formará con el número de concurrentes, media hora después de la cita. De acuerdo a los Estatutos, tendrá derecho a voto, a ser electores y elegidos, los socios que no tengan deudas pendientes con el Club al 30/6/72 y con una antigüedad de 3 años, como mínimo, para los socios de promoción. La Mesa Receptora de votos, funcionará en los siguientes días y horas:

SEDE SOCIAL DE CALACOTO

Sábado	16 de septiembre de Hs.	12.00 a 14.00
Domingo	17 " " "	12.00 a 14.00
Sábado	23 " " "	12.00 a 14.00
Domingo	24 " " "	12.00 a 14.00

LOCAL DE SAN JORGE

Lunes	18 " " "	19.00 a 20.00
Martes	19 " " "	19.00 a 20.00
Miércoles	20 " " "	19.00 a 20.00
Jueves	21 " " "	19.00 a 20.00
Viernes	22 " " "	19.00 a 20.00
Lunes	25 " " "	19.00 a 20.00
Martes	26 " " "	19.00 a 20.00
Miércoles	27 " " "	19.00 a 20.00
Jueves	28 " " "	19.00 a 20.00
Viernes	29 " " "	18.00 a 19.00

El voto será personal y secreto. Se invita a los señores socios Plenarios y Vitalicios a cumplir con este deber.

La Paz, 14 de septiembre de 1972.
EL DIRECTORIO.

REALIZARAN HOY CENSO EN SUCRE: PARALIZAN LABORES

SUCRE, 14 (HOY).- Se cumplirá hoy en esta ciudad el censo general de población, proyectado por la Dirección Nacional de Estadística y el Comité de Desarrollo de Chuquisaca.

Con este motivo y por determinación de la Prefectura del Departamento y la Municipalidad, se suspenderán todas las actividades en la ciudad.

INCENDIO FORESTAL
Por disposición de la Prefectura las provincias Luis Calvo y Hernando Siles fueron

declaradas en estado de emergencia por los incendios que asolan la región.

Varias zonas afectadas por el incendio fueron afortunadamente controladas por precipitaciones pluviales. Sin embargo quedan sectores en los que se están empleando las

medidas necesarias.
HUELGA

Los alumnos de la escuela Normal Rural de Cochabamba no pudieron ingresar en la mañana en tanto recibían los avisos de cancelación de la reanudación de los trabajos de los alimentos.

ORURO:

INVESTIGAN FALSIFICACION DE MONEDAS EN EL DISTRITO

Oruro, 14 (HOY).— La Dirección de Investigación Criminal informó que se encuentra en posesión de monedas falsificadas en cortes de un peso y 50 centavos.

Dicho informe procede de una entrevista reservada entre el sub jefe de esta dependencia policial y la Comisión del Banco Central que llegó a esta ciudad para verificar la denuncia y cooperar en las investigaciones.

Hasta el momento no se pudo establecer a los autores de este hecho delictivo ni la cantidad de monedas que están circulando en el comercio local y las provincias.

En el curso de los próximos días se darán mayores detalles considerando que la llegada de los personeros bancarios a incidido para que prosperen las investigaciones.

Se recuerda hoy 15 años de la muerte de Carlos Carrasco

Se recuerda hoy el primer año del sensible fallecimiento de nuestro colega, el Sr. Carlos Carrasco Ballón, por este motivo sus familiares darán oficiar una misa a los funtos hoy a las 12:00 en el Templo de María Auxiliadora.

Cuando ocurrió su deceso los Carrasco desempeñaban funciones de Jefe de Oficina en este matutino y en la prensa del Ministerio de Fomento y Campesinos.

TV PHILIPS 24" \$6.399 MENSUAL

UNIVERSIDAD BOLIVIANA Consejo Nacional de Educación Superior Convocatoria a Exámenes de Ingreso

El Consejo Nacional de Educación Superior de común acuerdo con los señores Rectores de todas las Universidades del país, convoca a EXAMENES DE INGRESO SICO-TECNICOS Y DE CONOCIMIENTOS a los postulantes de las siguientes Universidades:

Mayor de San Francisco Xavier, de Chuquisaca; Mayor de San Simón de Cochabamba, Tomás Frías de Potosí, Técnica de Oruro, Gabriel René Moreno de Santa Cruz, Misael Saracho de Tarija y José Elliván del Beni, de conformidad a las siguientes cláusulas:

1. Los exámenes se recibirán en las Universidades nombradas.
2. El examen de conocimientos se rendirá dos días después que el examen sicotécnico.
3. Los derechos a exámenes serán.

Sicotécnico	\$b. 20 --
De Conocimientos	20 --

4 -- Calendario:

Viernes 22 de septiembre	Inscripciones
Viernes 12 de octubre	Cierre de la inscripción
Lunes 16 de octubre	Recepción del examen sicotécnico.
Miércoles 18 de octubre	Recepción del examen de conocimientos.
Jueves 20 de octubre a Domingo 29 de octubre.	Publicación de los resultados, en la Universidad respectiva.

5. Las inscripciones para los postulantes que hubieran aprobado los exámenes de ingreso se realizarán a partir del 20 de octubre hasta el 17 de noviembre del año en curso, en las Universidades respectivas.
6. La selección de los postulantes se harán en base a los resultados conjuntos del examen sicotécnico y del examen de conocimientos.
7. Para más informaciones, la Secretaría General de cada una de las Universidades arriba anotadas.

Corico, 14 de septiembre de 1972.

Dr. MARIO DEL CASTILLO CARDOZO
Secretario General del Consejo Nacional de Educación Superior

BANCO DEL ESTADO

Antes Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia

AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Deheza Espinosa, 3ro. de Partido en lo Civil de la Corte de Apelaciones de Cochabamba, etc.

Hace saber que dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO DEL ESTADO, antes Departamento Bancario del BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, contra CARLOS DEHEZA ESPINOSA, conocido como "OSCAR FIGUEROA RIQUEZ" sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva, ha señalado el día 13 de octubre de 1972, a horas 16 y 30, para el verificativo del remate del inmueble que se encuentra ubicado en la calle Gral B. Loza N° 268 — 262 esquina Tonalá y Santa Fe (antes calle 9 de Abril), Zona Villa Fátima, de esta ciudad, sobre la base de CUARENTA Y CINCO CIENTO TREINTA Y CINCO 74 100 PESOS SOLAMENTE (\$b 41.135.74).

El referido inmueble ha sido constituido en garantía hipotecaria de la presente obligación.

Los interesados en dicho remate pueden comparecer el día y hora citados en la Tribuna del Poder Judicial, depositando en Secretaría el 5% sobre la base fijada.

F.O. del Sr. J. 3º de P. en lo C.

La Paz 14 de septiembre de 1972

Ana Gutiérrez Castro Secretaria del Juzgado del Poder Judicial en lo Civil.

LLEGARON TECNICOS DE EMPRESA ISRAELI QUE INVERTIRA 100 MILLONES DE DOLARES

Llegó ayer una Misión técnica de la firma israelita "United Development INC.—Shalom Tomer", que invertirá en Bolivia 100 millones de dólares para la explotación de minerales de los Andes.

El grupo está conformado por los ingenieros, Hardof Wolf, Milutin Kandic y el economista Fedor Devide. El primero retornó a su país, luego de presentar a la delegación; en tanto que los dos últimos, se trasladaron a los centros de trabajo de Oruro y los Lí-

pez (Potosí) donde se ejecutará el plan propuesto.

De conformidad a lo estipulado en la Carta de Intenciones firmada el 18 de agosto último entre aquella empresa inversionista y la COMIBOL, la llegada de la misión de estudio tenía un plazo de 60 días, sin embargo se lo hizo antes de cumplirse el mes, lo que significa el interés por concretar a breve plazo la marcha del promotor proyecto, según dijeron autoridades de la entidad minera.

ACTIVIDADES
La Misión realizará un estudio cartográfico de la zona, en la Sub Gerencia de Geología de la COMIBOL en la ciudad de Oruro.

Efectuarán un reconocimiento aéreo del sector desde la localidad de "Cerdas" (Consejo Central Sud), que se ha fijado como centro de operaciones.

Concluido este proceso, la Misión retornará a Israel donde será elaborado el estudio de pre factibilidad, cuya aprobación bilateral dará lugar al arranque del plan

DELIBERAN DIRECTORES EN COROICO

Los Vice rectores y Directores Administrativos de las ocho universidades del país, se encuentran deliberando sobre aspectos referentes a cada una de las casas de estudio a las que respectivamente y la ejecución de la nueva estructura universitaria enuncada en la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana.

Las conclusiones de este evento se darán a conocer en los próximos días, luego de que la reunión se realice en puntos cerrados en la población de Coroico.



IMPORTARA YPFB ESTE AÑO AL ESTADO 15 MILLONES DE \$US

Este año, YPFB, importará al Estado con 13 o 15 millones de dólares, correspondientes a las regalías departamentales que se le fijada al Gobierno Central.

Estos montos significan un incremento en relación al pasado año que fue de 9 millones de dólares.

El informe fue proporcionado por el Gerente General de la entidad petrolera, Rolando Prada.

CREDITO

Con referencia a las gestiones para obtener el crédito del BID, por 36 millones de dólares y el aporte

local de 9 millones de dólares, para el financiamiento de obras de ampliación de las refinerías de Cochabamba y Santa Cruz, instalación de una planta de lubricantes y de compresoras para inyectar gas de Monteagudo, Prado dijo que se encuentran en buen pie.

El técnico del BID que está evaluando el proyecto, presentará su informe ante el Comité de Créditos, a más tardar en el curso del mes de octubre, agregó el Gerente.

EXPLORACION

Se refirió también al rubro de las exploraciones petrolíferas, indicando que todas las que actualmente se realizan en el país, se encuentran financiadas por YPFB a un costo de 12 millones de dólares, provenientes de las ganancias que tuvo la empresa en la gestión pasada.

Hasta labor se cumple en el Chaco, Santa Cruz, y el Altiplano, la que seguramente se concluirá en los próximos dos años.

Posteriormente se programará similar actividad en el Chapare, Istobro y otras áreas.

"En todo el territorio existen emanaciones naturales de petróleo. De acuerdo a observaciones geológicas, se presume la existencia de

reservas en las pampas benianas, pandinas y parte de La Paz", dijo Rolando Prada.



los libros fueron donados a la biblioteca de la Universidad por el Encargado de Negocios de Venezuela, Hernán Calcurian, y por el Cónsul General de Chile, Rolando Stein Brygin.

El acto se cumplió ayer en la Universidad Católica con la asistencia del Presidente Luis Adolfo Siles Salinas, el Nuncio Apostólico Monseñor Giovanni Gravelli, el Embajador de Ecuador Miguel Ángel López y el Encargado de Negocios de Chile, Hernán Calcurian.

Calcurian, a tiempo de entregar el donativo, manifestó el interés que anima a la Embajada de Venezuela para prestar cooperación a los centros de cultura del país.

Los libros chilenos fueron presentados por Siles Salinas, gestor de la cooperación de la UC. Monseñor Genaro Prata, agradeció las donaciones, destacando que constituyen un estímulo para quienes trabajan en las casas de estudios superiores fundada hace seis años.



\$6. 399

MENSUAL

CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Empresa "Industrias Lacteas Sociedad Anónima" ILSA, a todos los accionistas a la Asamblea General que se llevará a efecto en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el día dos de octubre de 1972 a horas 14 y 30 en el local de la Empresa, con el objeto de tratar los siguientes aspectos.

- 1º.— Informe de Gerencia General
- 2º.— Liquidación de la Sociedad.

La Paz, 15 de septiembre de 1972

LA GERENCIA GENERAL

BUSQUE SU NUMERO EN SU HOROSCOPO Y GANE 210.000 PESOS

LOTERIA le regala este Sábado

INAUGURA HOY OFICIALMENTE COBOCE EL PRESIDENTE BANZER

PRODUCIRA 100 MIL TONELADAS POR AÑO



El Presidente Banzer inaugurará hoy la Compañía Boliviana de Cemento COBOCE SAM, cuyas estructuras fueron erigidas en Irpa Irpa a 64 kilómetros de Cochabamba.

El Jefe de Estado se trasladará a las 8 y 30 horas, junto a la comitiva oficial que lo acompaña, por vía férrea. La inauguración oficial de la planta de COBOCE fue programada para las 10 horas.

La compañía de cemento, tiene una capacidad instalada para producir 100 mil toneladas métricas anuales y demandó inversión total de siete millones 970 mil dólares.

Hoy comenzará oficialmente la comercialización del cemento acmulado en la fase inicial de producción.

ANTECEDENTES

COBOCE fue fundada por un grupo de cooperativistas en 1966, quienes realizaron las gestiones respectivas para concretar el proyecto, obteniendo crédito que permitió contratar los servicios de la firma especializada Ken R. White, que realizó el estudio de factibilidad basado en el aprovechamiento del yacimiento de caliza de Sikimirani, a 6 kilómetros de Orcma y a 4 de la fábrica de cemento que se encuentra en Irpa Irpa, en las inmediaciones

de la estación ferroviaria del tramo Cochabamba-Oruro.

El estudio demostró la existencia de reservas suficientes y de

buena calidad, además de existir la materia prima complementaria a cercana distancia, tal como arcilla, mineral de hierro y yeso.



El ingeniero Orlando Chiarella pionero y precursor del proyecto carretero 1 y 4, fue condecorado con la "Orden Nacional del Cóndor de los Andes", por su destacado concurso en la conclusión de la obra. Similar distinción por el mismo motivo recibió el ingeniero Jorge Bartos, propietario de la empresa que tuvo a su cargo la ejecución del proyecto vial Junto a Chiarella aparece en la fotografía el Embajador de Estados Unidos, Ernest Siracusa.

BANZER: MINISTERIO DE AA.CC. PASARA A LAS FF.AA.

El Ministerio de Asuntos Campesinos pasará a depender de las Fuerzas Armadas de la Nación, anunció ayer el Presidente de la República, Hugo Banzer, a tiempo de inaugurar la Casa del Campesino en la ciudad de Cochabamba.

"Los campesinos son en el momento el ejemplo de organización nacionalista y en sus dirigentes continúan para que efectúen el anuncio del desdoblamiento del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, pasando a depender de las Fuerzas Armadas, institución que velará por el mejor desempeño de las tareas del agro, afirmó.

Se refirió también a Desarrollo de Comunidades rurales que viene haciendo tangible obra. Más adelante afirmó que el propósito del gobierno otorgar todas las facilidades a los productores del agro en diferentes sectores agropecuarios.

"Esta casa es como si fuera mía" dijo el Presidente Banzer al exhortar a los campesinos a mantener la unidad, porque con ella se logrará el ansiado progreso de la Patria.

El Primer Mandatario, concurrió a la Federación Campesina a un almuerzo trabajo; compartió momentos agradables con los directivos y bailó algunas piezas del folklore nacional.

MARCHA

Posteriormente, el coronel Banzer encabezó la Marcha Progreso, junto a la comitiva oficial que lo acompañó. Participaron en el desfile diferentes organizaciones laborales, estudiantes y entidades de diferente naturaleza. Por la noche asistió a una ceremonia cumplida en el Palacio de la Gobernación.

Hoy, además de inaugurar COBOCE, el Jefe de Estado junto a su esposa, inaugurará una guardería infantil y otros proyectos. Se programó intensa actividad.



Campeños de Villa Tunari, congregados en el centro cero de los caminos 1 y 4, esperan al Presidente de la República para darle la bienvenida durante el acto de inauguración del moderno camino asfaltado de penetración. El acto alcanzó contornos emocionantes y fue celebrado con alborozo por el pueblo cochabambino.

TV PHILIPS 24" \$6. 399 MENSUAL

PERFORARAN POZO EN VILQUE EN DIAS MAS: ESPERAN MAQUINARIA

La perforación del primer pozo estratigráfico de petróleo en el altiplano (Vilque-Potosí), se realizará en días más, con la llegada de Houston (Norueamérica) o la Argentina, de protectores, sobrecargadores y anticongelantes para la maquinaria.

El anuncio fue hecho ayer por el Gerente General de YFFB, Rolando Prada, luego de explicar que el atraso —el trabajo estuvo fide para estos días— se debe a ciertos desajustes en las máquinas y el congelamiento de los carburantes que los alimentan (Diesel), provocados por la baja temperatura reinante en la zona y el polvo levantado por fuertes vientos.

INVERSION

Hasta la fecha se invirtió aproximadamente medio millón de dólares en los trabajos de preparación de Vilque, pero esta suma será menor en las próximas perforaciones, ya que se utilizará la

misma maquinaria, implementos, campamentos y otros.

OPERATIVO

Dijo que esta primera actividad en Vilque dará la pauta de la existencia de petróleo. Si fuera necesario se realizará una perforación exploratoria o de lo contrario una directa en el lugar donde presumiblemente se encuentre el crudo.

VISITA

Manifestó finalmente que la prensa tendrá oportunidad de visitar Vilque para tomar convencimiento del operativo. Para el efecto, se espera la llegada de un avión de la aviación DC-3 de la empresa, que será enviado de los Estados Unidos.

PROMOVERAN DESARROLLO DE AVIACION NACIONAL EFECTUARAN UN ESTUDIO

El desarrollo y progreso de la aviación nacional, serán promovidos luego de un estudio a realizarse el mes de octubre próximo, durante el Primer Congreso Nacional de Aeronautica a efectuarse en La Paz.

Al evento asistirán representantes de las diversas actividades ligadas a la aeronautica nacional.

Asimismo fueron invitados al Congreso, delegados

del Exterior, entre los cuales asistirán los Directores de Transporte Aéreo de Argentina, Perú, Paraguay y de la Organización Internacional de Aviación (OACI).

La sede del Congreso de Aeronautica será el Palacio Legislativo evento que contará con la presencia de alrededor de cien delegados que deliberarán por espacio de tres días.

Al efecto fue designado como Presidente Honorario el Ministro de Transportes y Comunicaciones y como Presidente Ejecutivo, el Subsecretario de Aeronautica, Federico Casanovas.

Leopills
BALSAMO PARA EL INTESTINO



LEOPILLS
LEOPILLS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

UN LAXANTE VEGETAL CON EFECTO SUAVEMENTE SUAVE

Casa **BERNARDO S.A.**

Azúcar Guabirá
EN SU DOMICILIO

Pedidos desde 5 quintales. Llame al Tel. 51912 o diríjase a nuestras oficinas de la calle Bueno 2261 esquina Camacho N° 253.—

Servicio Móvil de Rayos X

ATENCIÓN PERMANENTE DE RADIOGRAFIAS EN GENERAL A DOMICILIO Y CLINICAS

Entrega inmediata de placas radiográficas

Domingos y feriados, dirigirse a Jenaro Sanjinés 841, Plaza Murillo altes Ecf. Cine Paris Of. N° 27 — Teléfono 500/9.—

BUSQUE SU NUMERO EN SU HOROSCOPO Y GANE 210.000 PESOS

LOTERIA le regala este Sábado

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Convocatoria Pública e Internacional de Propuestas para la Acuñación y Comercialización de Monedas de Oro Bolivianas

A pedido de varias firmas interesadas en presentar sus propuestas, para la acuñación y comercialización de monedas de oro bolivianas, se acuerda ampliar el plazo para la presentación de propuestas hasta horas 18:00 del día viernes 13 de octubre de 1972.

La apertura de propuestas, conforme se indica en el pliego de especificaciones, se efectuará el día martes 17 de octubre de 1972, a horas 13:00.

LA PAZ, 12 DE SEPTIEMBRE DE 1972

Importara Bolivia de EE.UU. trigo por 3 millones de \$US SERAN 60 MIL TONELADAS METRICAS

El Ministerio de Industria y Comercio suscribirá hasta fin del presente mes un convenio con EE.UU. para la importación de sesenta mil toneladas métricas de trigo en grano por un costo de tres millones de dólares.

El anuncio fue efectuado por esa Secretaría de Estado a tiempo de informar que mantiene una situación de "literal

subvención" en vista de que existen problemas para el normal suministro de harina, aspecto que motiva crisis asociada con la elevación del precio. Agregó que se efectuaron adjudicaciones para la internación de harina, aparte de la que encuentra en tránsito, tanto de producción argentina como norteamericana para lograr solucionar el problema.

BOLIVIA ASISTE A EVENTO: PERU

Bolivia asiste a un evento internacional de defensa de los recursos naturales renovables, que se efectúa actualmente en Lima, bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos.

De acuerdo a las informaciones, la importancia del evento para el país, radica en el análisis de la conservación y desarrollo de la fauna ictícola, considerando la influencia y potencial piscícola de los lagos Titicaca y los rios Beni y Mamoré. En representación del país, asiste al evento, Carlos Zamora Piñero.

FIRMARAN TEMA DE BOLIVIA CON ACTOR CHARLES BRONSON

PARIS, 14 (ANSA). La política latinoamericana al cine francés. Después de Costa Gavras, que en películas de distinto tipo filmó en Chile "Estado de guerra" y "El turno de Robert Enrico. Esta preparación de Longs Manteaux", un asunto político referido a un asunto que será filmado en Argentina. Enrico espera a Charles Bronson como protagonista.

PROGRAMAN UN PLAN ENERGETICO: POTOSI

PARA VARIAS PROVINCIAS

POTOSI, 14 (HOY). El Comité de Energía y el Instituto Nacional de Electrificación Rural (INER), en operación conjunta, tienen programado para la presente gestión, un plan nacional energético en varias provincias del Departamento de Potosí.

Este plan se está cumpliendo gradualmente y de acuerdo a un orden de prioridades que tiene establecido el Comité de Desarrollo, en atención a las necesidades e importancia de las poblaciones provinciales. En algunos casos, se trata de renovar viejos grupos de energía eléctrica que han resultado insuficientes y en la mayoría, el plan comprende la dotación de equipos e instalación del servicio de energía eléctrica.

A la fecha, el equipamiento y los trabajos de instalación han sido concluidos en cuatro capitales de provincia. Betanzos, Potosí, "D" y Cotacachi, han comenzado en beneficiar al importante servicio.

En los últimos días de la anterior semana, la empresa "Metal Mecánica Alfa" inició la instalación de energía en las mencionadas zonas, en la que se entregó al Comité de los trabajos terminados la inauguración y el servicio público aun no inauguradas, debido a las tareas del Comité y del INER que se inaugurarán mañana. De todas maneras, de energía eléctrica para Puna Caiza "D" y Cotacachi una realidad y se esperan unos días más, entre otros, con lo que se dará un impulso verdaderamente social.

ORURO: INVERTIRIAN 400 MIL PESOS EN DESGRASADO

ORURO, 14 (HOY). Los accionistas de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de Agua de Castilla considerarán el proyecto de inversión de cuatrocientos mil pesos bolivianos en la Cooperativa Nacional CONALDE de Sucre.

El Presidente de esa cooperativa, la más importante de la ciudad, Admir Rejas, inicio las conversaciones con CONALDE sobre la inversión.

El movimiento de la entidad de ahorro y crédito de Agua de Castilla es considerable y en breve será ampliada con la apertura de una nueva sucursal. En Agua de Castilla, existe un ingreso de depósitos actualmente. Sólo en los últimos seis días se depositaron 400 mil pesos.

Profesionales

Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA
 Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina —
 Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO.
 — HIGADO Y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS
 — HERNIAS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE
 MAMA.
 Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Telé-
 fono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA
 Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia N° 1 de México D.F.
 Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos
 Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7
 Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 3227

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS
 -Estudios de post-grado realizados en la Universidad de
 Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y tra-
 bajos de prótesis adultos.
 Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio cine Scala 3er piso.
 Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. Edgar Tardio Dominguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA
 -Especializado en la Universidad de Lens (FRANCIA). Miem-
 bro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto
 Barraquer de Barcelona (ESPAÑA). Ex asistente del hospital
 HOTEL DIEU de París.
 - MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS. ESTRABISMOS, CATA-
 RATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA
 TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR
 MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
 Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235 — Casilla 508.
 Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20 SABADOS d
 9 a 12.
 — ON PARLE FRANCAIS —

DR. SAVEL FLORU

MEDICO — CARDIOLOGO
 Especializado en París — Francia. Atención exclusiva de en-
 fermedades del corazón y vasos.
 Consultorio: Calle Yzacocha esq. Mercado. Tel. 55076 (Esq.
 Asbón — nuevo, 5º piso).
 Horas de atención: De 18 a 20 y 30.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN

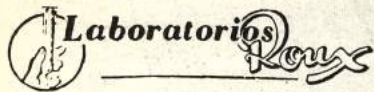
MEDICO DE NIÑOS
 -Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los
 Estados Unidos atenderá nuevamente en su consultorio de la
 Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima 3er. piso, Tel. 55742. Con-
 sultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel
 1-26. Tel. 83629 — Casilla 3601

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRIA INFANTIL
 U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México, D.F. — Consultorio:
 Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso. Of. 2 Teléfono 22162).
 Atención de Hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Eduardo Maldonado R.

PROBLEMAS DE LA PERSONALIDAD Y DE LA CONDUCTA
 -Atiende en su nuevo consultorio del Edificio Victoria 2do. pi-
 so, Av. Arce esq. Golija de Hs. 16 a 19.30 Tel. 23915



Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Dr. MIGUEL VELASQUEZ PEÑARANDA
ANALISIS: Sangre, química de la sangre, orina, heces, líqui-
 do céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal,
 pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasito-
 lógicos.
ATENCIONES: de 8 y 30 — 12 m. y 15 — 19 hrs. p.m.
DIRECCION: Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edif.
 Kisel 5º piso. Of. 509. Tel. 24528. Casilla 2665.
 Telf Domicilio 21132.—

EFFECTUARAN SEMINARIO DE NUTRICION Y DEMOGRAFIA

Del 26 al 29 de este mes se llevará a efecto en Cochabamba el Primer Seminario Materno-Infantil de Nutrición y Demografía.

En el seminario participarán nutricionistas de las Unidades Sanitarias del país y de las regionales del Programa Materno-Infantil.

Los principales objetivos son unificar criterios en el aspecto demográfico y promover la correcta utilización de determinados términos demográficos en lo referente a salud.

Además se buscará la integración de la salud materno-infantil dentro los

servicios básicos de salud para que exista efectiva coordinación con todos los departamentos del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

En el desarrollo del mencionado seminario se analizarán aspectos demográficos y nutrición y de acuerdo a estos enunciados técnicos de la división de Nutrición del Ministerio del ramo dictarán materias intensivas sobre nutrición y programas sobre el cuidado del binomio madre-hijo.

Las disertaciones estarán a cargo de los doctores Reynaldo Sarmiento, Cecilio Abela y Juan José Castro.



SE PRESENTARA EN LA PAZ UN DUO ORIENTAL

El Duo Oriental "Esther y Lily" de Santa Cruz se presentará en varios centros nocturnos de La Paz la próxima semana, luego de cumplir compromisos en Cochabamba con motivo de la efemérides de ese departamento.

Esther y Lily, agraciadas universitarias de 18 y 21 años respectivamente, grabaron ya un disco con música popular y folclórica de tipo oriental. En breve, grabarán otro disco con cuatro piezas: Noches de Navidad, Todos los Pesares, Carrabas y Collas y Cruceñita Gentil.

Luego de su presentación en La Paz, volverán a Santa Cruz para participar en un festival el 24 durante la feria industrial a realizarse en esa ciudad.

El centro de exalumnos del Colegio Saint Andrew's ha organizado una recepción para el día 15 de septiembre en los salones del Club Árabe a horas 20 y 30.
 Venta de Tickets, los ex-alumnos de la Directiva.

Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA — OBSTETRICIA
 CIRUGIA — Prenatal — Tumores — Hemorragias — Preve-
 ción al CANCER — Orientación sobre planificación familiar —
 ESTERILIDAD.
 CONSULTORIO: Mariscal Santa Cruz 1322 (Edificio Avianca)
 Teléfono 50040 — TARDES: horas 13.30 a 17.
 HOSPITAL METODISTA: MANAÑAS: horas 10 a 12 — Teléfono
 85511 — DOMICILIO: Tel. 54564.

Dr. Juan Zárate Durán

GASTROENTEROLOGO
 Graduado y titulado especialista por la Universidad de Madrid — España
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS ADULTOS Y NIÑOS — Sondajes gástricos y biliares
 Consultorio: Av. Mariscal Santa Cruz 1322, 2º piso. Tel. 29371.
 Teléfono domicilio 83188.—

DESIGNARON DIRECTIVA EN LA UMSA

Los trabajadores administrativos y de servicios de la Universidad de San Andrés, designaron una directiva ad-hoc de su sindicato, durante una asamblea general cumplida ayer. Roberto Herrera Cáceres fue designado Secretario General; también se nombraron a los más componentes del Directorio.

Esta directiva, en el lapso de su mandato deberá representar a los trabajadores de San Andrés en la defensa de sus derechos económico-sociales, y en tiempo breve, convocar a elecciones democráticas para elegir a los dirigentes titulares.

ESCENIFICARAN UNA OBRA EL GRUPO TELON

El grupo teatral "Telón" presentará el 22, 23 y 24 de este mes en el Teatro Municipal la obra "Las tres Perfectas Casadas".

Pertenece a Alejandro Casona y forma parte de las diversas composiciones españolas que el grupo citado pretende poner en escena en el principal teatro paceño.

El objetivo principal de las presentaciones es oscilar el acercamiento cultural entre España y Bolivia y ofrecer sus presentaciones en beneficio de instituciones benéficas de esta capital.

El elenco está dirigido por José María Fernández y la componen los siguientes artistas: Francisco García Menor, Gloria Morales Barrero, Roxana Salazar Paredes, Margot López Prada, Pablo Sánchez Pérez, Jaime Sebastián Pérez, Evelin Derpio Barrios, Rosario Molina, José Millán Montes y José Salas Alosete.

RIQUEZA FOLKLORICA SE VA CON PASO MARCIAL AL PERU

UN PROBLEMA PARA SER ESTUDIADO

El folklore de Omasuyos se nacionaliza en el sur del Perú con verdadero entusiasmo y dedicación.

El certificado de nacimiento de la morenada, Callahuayas, huastokoris, callahuada y llamerada, se contrabandea hacia Puro, Ica, Jule y otras poblaciones peruanas.

Tal exportación está desarraigando poco a poco, pero con cierta seguridad, la nativa expresión vernacular boliviana.

Entretanto, la hermana república incrementa su acervo gratuitamente, gracias al ofrecimiento de nuestros "desfolklorizantes" comacionales.

"TOCATA Y FUGA"

Cuentan los vecinos de Achacachi, que esta ciudad caracterizada por su variada gama de expresiones folklóricas está creando a su imagen otros centros extrajeros con iguales prácticas. Uno

de aquellos decía:

—Si quiere ver al gemelo de Omasuyos, vaya a Puno.

Muchos bordadores de disfraces radican allá. Otros viajan frecuentemente llevando su arte y enseñando a los artesanos del Perú.

Ya saben dónde y cuándo existen fiestas religiosas en esa zona, y allá van con bandas de músicos, bailarines, figuras de las danzas, música y costumbres; todo aquello se queda con "derecho de autor y propiedad". Esto es lo que tiene sabor amargo.

En Omasuyos existen comunidades, como Lipe y Pallarete de donde provienen los mejores músicos. Para el contrapunto se forman bandas en otras y en el pueblo mismo, sin embargo todos comienzan su "tocata" en Achacachi por terminar con la "fuga" al bajo Perú.

Otro vecino arguyó: "Llegará un momento en que la hermana nación extienda el certificado de

defunción a nuestras danzas advirtiendo que les pertenece por natural asimilación".

Otro remató: "Si en Bolivia existen todavía autoridades y defensores del arte nativo tienen que investigar este fenómeno que nos está dejando sin orgullo nacional".

OTROS BAILES

Muchos bailes provenientes del incario y la colonia, tienden a desaparecer.

Así por ejemplo: los "Mokolulus", cuya vestimenta consistía en pollerines de tocuyo blanco pizado, dos chuspas a la bandolera, chaleco de felpa y sombrero con plumas.

Los "Karhuani", casi igual, pero diferenciado por las campanillas y fetos de llamas a la espalda.

Los "Trapicula", con centros y polleras de gaza, alas bordadas, peluca y lluchu.

Los "Packochis", un dueto imitante a los puerros españoles.

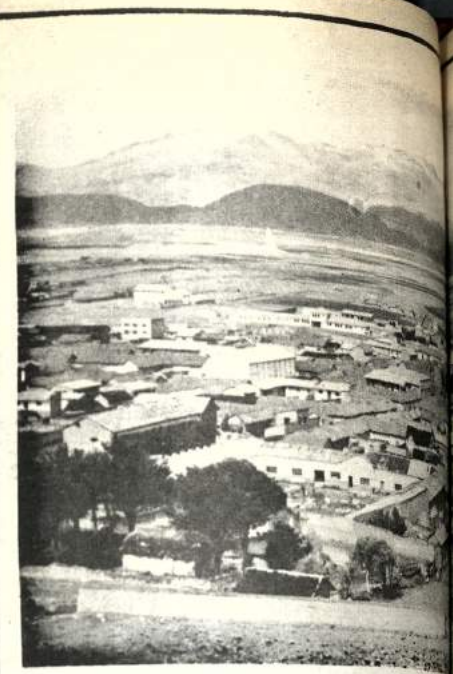
Los "Danzantes", con pollerines almidonados, botas con cascabeles, careta cocomunal: una alusión a los reyes ibéricos.

Testimonian que todos estos bailes se pueden observar muy rara vez en comunidades de tierra adentro.

Por otra parte, la civilización moderna trajo consigo el cambio instrumental de música. Así, los píoquillos tarkas, queñas, zampones, huayrus y flautas están siendo desplazados por el cornetín, trompeta o la tuba.

Esta transformación artística, acompaña a la transformación social. El campesino de aquella región, en lugar del lluchu, sembrero de cuero de oveja, pantalón y chabco de bayeta, abaraca y poncho, ahora usa sombrero de ala franca IBUSA, por si acaso, pantalón de dacrón, abrigo de paño, calzados de cuero o plástico y una chaqueta para abrigo del cuello del refinamiento.

"Aquel campesino de cabello: largos y desgreñados, lluchu con rojeas y pelos crecidos y ralos en la barba y bigote, sólo existe en los billetes antiguos y las fotografías para turistas. Por este lugar han desaparecido hace muchos años", precoran.



OMASUYOS: UNA REBELDE CONTRA EL M

Por Arturo Gandarillas

Acostumbrados en sus pequeños minifundios y al arisco del altiplano, los campesinos de esta región vieron la ciudad poblacional y la casi ausencia de la agricultura.

Para sobrevivir, se alimentan con la crianza rústica de vaca y ovino, pero en condiciones de penoso crecimiento por la temperatura glacialmente infernal. A veces marca los grados bajo cero, congelando los sembrados a principios de este año, donde la pérdida en número de sembrados llega al 80 por ciento.

Por eso, se ven obligados a tantear otras alternativas de subsistencia, como el comercio abarrotero o el comercio de la lana. La lucha por la vida es realmente dramática y terrible. La muestra se observa hasta en sus rostros.

Tal vez como una compensación al infortunio de haber sido suyo el carácter de la fragua de la rebelión.

No pide nada nunca, no se queja ni reclama. Se agota y quiere, simplemente, morir por la violencia.

Por ello se alimenta la fama del coraje y la beligerancia, aunque en los hechos se magnifica un tanto.

Sin embargo, Achacachi, su Capital, fue la pesadilla de los gobiernos que trataron de manejar las riendas de la explotación antes que otros pueblos conformistas se calla ni acepta fácilmente los dictados de la explotación y condenar. Y cuando quieren dejarlos



BELEN: UNA ESTACION EXPERIMENTAL QUE TRATA DE ABASTECERSE

La Estación Experimental de Belén, distante a dos kilómetros de Achacachi, funciona en condiciones limitadas por falta de personal, recursos y maquinaria.

No obstante su larga trayectoria —fundada en 1949— los resultados de su acción promotora, son mínimos en cuanto a la asimilación y aplicación de los métodos agropecuarios por parte de las comunidades.

Tres técnicos (un director, un sub-director y un encargado de ganadería), son insuficientes para realizar una obra de trascendencia en favor de la aglomerada extensión de minifundios.

Sin embargo, no faltan las buenas intenciones. En ese sentido, se inició hace algún tiempo un trabajo de grupo con técnicos de Desarrollo de Comunidades y dos extensionistas agrícolas.

Con mucha pausa, también se

trata de integrar al proyecto: "Bolivia 21" dependiente de FAO Naciones Unidas, a través de un programa, cuyo centro de operaciones radicará en Huarina.

EXISTENCIAS

Belén, cuenta con oficinas administrativas, establos, invernaderos y una extensión de terreno de 106 hectáreas para experimentar el rubro agropecuario.

Existen 150 ovinos de raza, 100 alpacas (de color blanco), 60 vacas lecheras y 6 toros sementales.

La mayor parte de la maquinaria agrícola proviene del Servicio Agrícola Interamericano. Por su antigüedad es poco rítmica que adaptable a la moderna tecnología. El resto constituye desechos de fierro viejo.

En el invernadero se ensayan con ciertas especies de pinos para

una pretendida forestación y hasta con plantas de salón.

En el terreno labrantío se nota tendencia a las terrajerías y gramíneas.

Las vacas, de la raza pardo suizo, todas bien y con nombres de mujer. Los toros, de indiscutible fortaleza física e igualmente ostentando nombres sofisticados de varón (Sandro, Caño, Yayó).

La Estación trabaja bajo el régimen de auto-abastecimiento. El Ministerio de Agricultura no le asigna "ni un solo centavo para su mantenimiento, a más de los ítems del personal. Los ingresos provienen de la venta de leche y la fabricación del queso, la venta de ovinos de raza y la semantación vacuna, semillas de forrajeros y otros", según testimonian.

Para la alimentación del ganado cuentan con silos de almacenamiento, que con técnicas especiales (apisonamiento de alfalfa y cebada mediante tractor, fermentación con mezcla de caña y otras), mantienen las nutrientes vegetales y de este modo equilibran el rendimiento animal.

RESULTADOS

Si bien sucede todo esto en la Estación, los resultados no son los mismos entre los campesinos: que adquirieron sangre nueva en su ganado (cruciamiento), porque no tienen idea del manejo pecuario.

Un "pardo suizo" en el corral, se degrada tan igual como el criollo, ya que la pobre alimentación que se le ofrece determina la desnutrición y debilidad. La crianza tradicional y rústica hecha a la intemperie, reduce mucho más la posibilidad de mejoramiento.

El cuerpo animal "aguanta" hasta 18 grados bajo cero de temperatura ambiente en invierno y los otros azotes del altiplano (lluvia, granizo, viento). Realmente vive porque tiene cuero.

En esas condiciones, la degeneración se mantiene invariable con excepción del color (pardo suizo a la beliviana). Es chato, flaco y rchido.

En cuanto al cultivo de forrajeros, tampoco se nota avance. Con la ausencia de conocimientos para el manejo de suelos, riegos

y plantaciones germina dentro gloria. Así, se pierden fuerza del hombre luchar con la propia del técnico que con la institución. Dice que "frente", realmente enfrentamiento.



ACHACACHI TODAVIA VIVE EN EL COMERCIO-TRUEQUE

Achacachi, capital de la provincia Omasuyos, distante a 92 kilómetros de la ciudad de La Paz y con una población urbana de 4 mil 500 habitantes aproximadamente, vive del comercio de intercambio.

Como otros pueblos altiplánicos, adolece de abandono crónico. La mayor parte de sus vecinos de origen emigraron a las ciudades. En su lugar se asentaron los campesinos aldeanos.

No tiene historia escrita, pero existen algunas pruebas de haber sido poblado por los Incas y presumiblemente fundada por una Nusta. Hasta hoy se mantiene un recto camino que baja del Illampu con características de aquella época, denominado "Inca Sirka" (sendero del Inca).

Achacachi fue la primera ciudad provincial declarada por Decreto de 1906 durante el Gobierno de Ismael Montes.

Según comenta el vecino Juan Monterrey (75 años), "antes de 1952 tenía una población de 8 mil habitantes y las perspectivas de vida eran mejores que ahora. Pero los vecinos se fueron y muchos ya profesionales viven en La Paz con olvido total hacia su tierra particularmente de los profesionales que creo que hasta vergüenza tienen de decir que son oriundos de Achacachi".

También se sabe que existe una Federación de Juntas provinciales, que no da muestras de vida. Nunca hemos recibido ningún aliento de este organismo".

SANIDAD

Cuentan con un Centro Materno-Infantil pero sólo en el nombre. Por falta de medios atiende únicamente casos de emergencia durante tres días a la semana y a veces dos.

OTROS PROBLEMAS

Desde 1949 existe un edificio a medio construir que estaba destinado a una Mutual Obrera y después a la "Casa del deportista". No obstante el gasto hecho, hasta la fecha no fue posible concluirlo.

No existe un hotel en el verdadero sentido de la palabra.

Una biblioteca municipal fue saqueada casi completamente en anteriores gestiones.

ARTESANIA

Existe en Achacachi 30 bordadores de disfraces folclóricos, que le caracterizan por esa actividad tradicional y realmente admirable.

También se centraliza allí el trabajo de los sombrereros (25 a 30 obreros) y sastres en número igual.

HUARINA

Lugar de paso de los vehículos de entrada y salida del Norte paceño. El Intén de Tránsito registró en la última quincena el paso de 2 mil 667 camiones, 607 colectivos, 252 camionetas, 186 automóviles, 139 jeeps, 49 mil 700 pasajeros y 84 mil quintales de carga.

Se encuentra a 73 kilómetros de la ciudad de La Paz y a 3 mil 800 metros de altura sobre el nivel del mar.

El abandono es patético. Hace 6 meses se paralizó la dotación del servicio domiciliario de agua potable (instalado por CORPAGUAS) por falta de un aporte de la Prefectura, aproximado a los 100 mil pesos. Las cafeterías de educación dictan bajo tierra sin ningún beneficio.

En la Plaza, se inauguró en junio pasado un puente sanitario construido por Desarrollo de Comunidades. Desde entonces permanece cerrado por falta de equipamiento y personal. Lo propio ocurre en la comunidad Pajehani.

En toda la zona, hasta hace un año, trabajaban 18 funcionarios de Desarrollo de Comunidades (los "Tedeés"), pero este número se redujo a 4, consiguientemente la labor promocional quedó limitado al mínimo.

En resumen, así vive la cuna del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

ALCALDIA

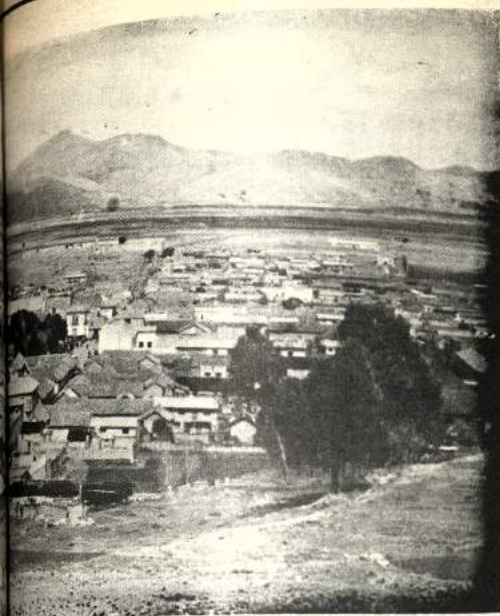
El Alcalde, Carlos Orentas, informó que la Comuna cuenta con muy bajos ingresos provenientes únicamente de impuestos al comercio de las ferias dominicales. La vecindad no paga por ningún concepto. Mensualmente se recaudan aproximadamente mil 400 pesos.

La planilla de sueldos registra 250 para el Alcalde, 120 para Tesorero, 100 para el Intendente y 90 para los agentes.

EDUCACION

La Escuela Mixta Omasuyos, alberga a 800 alumnos en dos turnos. Consta de 12 aulas, 70 bancos. El colegio secundario funciona en un local prestado que antes era una Cárcel. Allí estudian 400 alumnos. En forma nominal se le asignó una Sección Industrial; no existe equipamiento y sólo se dictan clases teóricas de carpintería y mecánica.

El 90 por ciento de los escolares provienen del campo.



RA QUE LUCHA Y LA POBREZA

Así por ejemplo, consiguieron el servicio de luz y el empedrado de algunas de sus calles.

Se limitaron a un dirigente campesino (Toribio Salas); así se abren muchas oportunidades.

Se dicen que esa rebelión es signo tradicional del "machismo" en el transcurso de los años. Otros arguyen que es fruto de la insatisfacción por el abandono y desatención de "top-down". De todas formas, Achacachi, fue siempre el eje vital del ánimo campesino.

Existe tranquilidad y armonía y la dinamita resuelve para sus festividades religiosas, aunque con cierta imprudencia que el retumbo está rajando la caja de agua, cuyo deterioro espasmar el líquido almacenado.

En todo de esta descripción, se encuentra la vivencia del vecino a sus obligaciones ciudadanas. No para impuestos por concepto —según las autoridades— y por ello no existen fondos comunales.

El sector regional, está emigrando hacia el Perú. La agricultura agropecuaria se queda entre las cuatro paredes de la Estación Experimental de Belén. Cuando sale al campo, se queda en la rutina degenerativa y no prospera.

Hay una esperanza y muy grande: una anunciada "Plan de Desarrollo por áreas", cuyos preparativos se asientan en Huarina. Por el momento que haga reaccionar a más de 34 mil habitantes de la provincia y generar el progreso regional.

Un proyecto que puede superar la producción agropecuaria con éxito

El anunciado buen propósito para lograr avances en la producción agropecuaria de la provincia Omasuyos, se arrastra con lentitud sobre el campo de la inoperancia. Se trata de un "Plan de Desarrollo por áreas" que fija la prioridad de integrar y coordinar esfuerzos entre varias instituciones que se ocupen del rubro agropecuario. Autoridades del Ministerio de Agricultura, señalaron hace algún tiempo, que el proyecto trata de asegurar un desarrollo integral de las zonas del país, empezando por Omasuyos, en cuya área fundaron un centro de operaciones que se llama Huarina. Participa el programa de FAO-Naciones Unidas: "Bolivia 21", Extensión Agrícola, Desarrollo de Comunidades, Departamento de

cooperativas, comercialización, créditos, suelos, riego, ganadería, agricultura, mejoramiento del hogar y otros.

El trabajo debía iniciarse en junio pasado del modo como se indica, sin embargo sólo las cuatro primeras entidades de referencia, están tratando de afinarse en el lugar señalado (Huarina).

BOLIVIA 21

Un personal de este programa, Alfredo Córdoba dijo que "Bolivia 21" empezó a trabajar en el país desde 1970, con los siguientes objetivos: Ayuda organizativa, asistencia técnica y asistencia financiera. Esta última a través de créditos en semillas, fertilizantes y herramientas. Para 1972 se tiene presupues-

tado un monto de 200 mil dólares.

Las operaciones se suspendieron durante los tres últimos meses porque no existía la certidumbre de continuarlas. Revertentemente se solucionó el caso y actualmente el montaje se traslada a Huarina.

El grupo que fatigosamente se

va integrando está conformado por 5 técnicos nacionales, 4 extranjeros, 3 de Desarrollo de la Comunidad y 2 extensionistas.

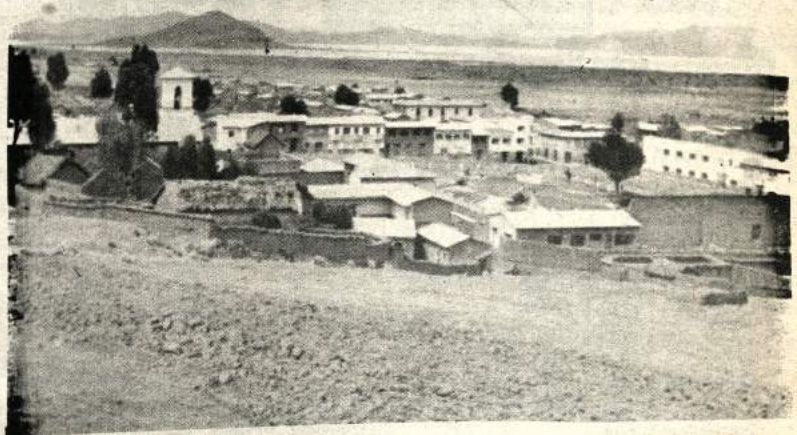
LA META

De concretarse la intención, a través de un energético operativo, se llegará a la meta ambiciosa de transformar el agro tradi-

cional y avaro, en un contemporáneo y desprendido campo productivo, capaz de gravitar sobre la economía individual y colectiva.

Todo es cuestión de ejercitar en la práctica lo que se tiene marcado en la teoría.

No es papel de la técnica retrasar el desarrollo de los pueblos.



JanKamou

DISCOTECA

ESTA SEMANA CON:
 * Los Cangrejos y su Arpa
 * Pio Vargas
 * Luis Fernando del Rio

**• AMBIENTE DISTINGUIDO
 • FINA ATENCION**

oche-La Paz de noche-La Paz de noche-

TAN CABALLEROS COMO FOLKLORISTAS

Fotos: Gallo
 Textos: Ecran

—19.30 de la noche, casa de René Noda uno de los integrantes de los Caballeros del Folklore. Se inicia a esa hora el ensayo del grupo artístico que no hace mucho tiempo ganó La Pantalla de Oro de Canal 7, Televisión Boliviana, como el mejor conjunto de 1972.

—Muchachos sencillos todos ellos, invitados por Tito Peñarrieta, participamos del ensayo. Antes de iniciar la práctica, Tito nos presenta a cada uno de los componentes: Jorge Molina, René Noda, Edgar Patiño y por supuesto Tito Peñarrieta, un grupo de amigos que tienen como lema ser más humanos que artistas.

Molina, que toca la guitarra comienza a recordar los inicios del grupo, y nos cuenta que se formó para asistir a Sita festival de folklore. El nombre en principio, era "Los Malkus, Caballeros del Folklore". Una vez instalados en el tren para viajar a la Argentina el director artístico nos preguntó el nombre del conjunto y por cosas que suceden uno de nosotros dijo: so-



Los Caballeros del Folklore. Desde entonces, 1967, tenemos ese nombre artístico. Buen comienzo ya que fue la medalla de Plata para Bolivia.

René Noda, primera voz del grupo, corrigiéndole la palabra a Molina tercia en el diálogo para contarnos de lo bien que se portó la delegación boliviana en ese festival y que para ellos fue una especie de bautizo ya que posteriormente el año 68 en Cochabamba en el festival Nacional de la Canción son ganadores de la medalla de Oro. Posteriormente Los Caballeros del Folklore viajan a Mar del Plata, como número artístico que lleva la Cámara Juniors al Congreso Mundial. Esa fue la actuación sobresaliente del 69.

Tito Peñarrieta, Edgar Patiño, René Noda y Jorge Molina. El lugar para Los Caballeros del Folklore es el lugar donde encuentran la tranquilidad y felicidad, cosas que no ocurre en los escenarios donde siempre son muy solitarios.

...ka la risa y vuelve el ensayo y otros serios... Pienso que son verdaderos profesionales, sus ensayos los escaran con mucha responsabilidad y cada una de sus presentaciones, es como un estreno ante público que ellos respetan y seducen.



En 1970, Los Caballeros del Folklore nos cuenta Patiño muy orgulloso, se consagraron a nivel internacional. Fue en el Ecuador en el festival latinoamericano donde Bolivia ganó el Capuli de Oro. Ese triunfo sirvió para que nuestro cuarteto, ganara popularidad en nuestro país.

Los tres "chinos" y medio por la característica de sus ojos, pero ese mote cariñoso. Los "chinos" están llamados a ser los representantes permanentes de nuestro folklore. Por el arte que practican y especialmente por su don de gentes.

Durante 1971 fuimos ganadores del Escudo de Oro del Show Familiar y de la Kantuta de Oro de la Peña Naira, a partir de ese año se incorpora al conjunto Tito Peñarrieta, nos cuenta Jorge Molina y en el transcurso de 1972, fuimos ganadores hasta el momento de la Tea de Oro de Radio Progreso y La Pantalla de Oro de Canal 7.

Comienza el ensayo. El tema que tienen que tocar es una cueca cuyo compositor es un jóven que artísticamente pertenece a los Hualaychos. Peñarrieta muy entusiasmado nos dice este tema va a "pegar" muy pronto y si Dios quiere lo llevaremos al disco. Tenemos fe en la nueva cueca y pienso que será un éxito como Cambita Nueva (Hera... y prosigue el ensayo. Al parecer el que lleva la batuta es Edgar Patiño. Repletan una y otra vez. Se enojan con René Noda por dar una nota falsa. Tiene que repetir su parte Molina y Patiño sigue con las instrucciones. A Tito no le dicen nada por que su parte siempre sale bien. "Canto como los angeles, por eso mi parte siempre sale bien" y Noda un poco molesto dice: es verdad canta como los angeles, pero antes de una diablada de pueblo... y lle-

mina el ensayo. La pieza que los ocupan no está pulidita conviene" a quienes próxima cita semanal volver sobre el tema... Ahora viene lo que ellos llaman "guitarreada". En ese lapso de tiempo toman a gusto y sabor. (Amas Rosendo y Juana Velarde, Juana Azurduy y María Noda y el mar. Recuerdan el primer tema del conjunto "En Fa-Sol-La-Si". Pueden con nostalgia ese su hayno que dicen con nostalgia (viento helado). Un pájaro Akatapy (viento helado). Los músicos se interesan por los contratos de la empresa Radio, Televisión. Los Escudos de Oro para Cochabamba. Invitación para Santa Cruz, interés por ellos en Lima. Los contratos, unos por buena paga otros por "cumplir". Los Escudos de Oro vienen del arte, excepto René Noda que abandonamos la casa aditonia que nos pregunta: ¿Se puede vivir solo así? ...



Actuación de gala en Los Escudos, donde recibieron el Escudo de Oro de 1971, además de haber trabajado durante un año consecutivo en ese local, Los Caballeros del Folklore son permanentemente protagonistas de los mejores programas de televisión.

LA CHOCITA

El Local mas Intimo y Familiar

PRESENTE TODOS LOS DIAS LA ORQUESTA RICKY-MON

SANCHEZ LIMA
 2349
 TEL 24897

Confiteria Restaurant

GALEY

CAMACHO ESQ. COLON

EL LUGAR OBLIGADO DE LA SOCIEDAD PACEÑA

- ★ MENU INTERNACIONAL Y NACIONAL
- ★ BAILABLES CON ORQUESTA PERMANENTE

Para la hora del TE o la CENA GALEY lo Espera

Paz de noche-La Paz de noche-La Paz de noche-La Paz de noche-La



JOSE ZAPATA

JOSE ZAPATA: En el ambiente artístico hasta ahora está flotando la duda del por qué ese tercer premio para Jose Zapata en Televisión La Pantalla de Bronce. No creemos que por el momento haya tantos competidores y mucho menos intérpretes superiores a él. Pero parece que la Televisión por querer premiar a muchos, cometió algunas injusticias, como el caso de Jose y en el de otros conjuntos como Los Trovadores de Bolivia, que si siquiera se los mencionó. Esperamos que Los Trovadores de Bolivia merecen algo más de reconocimiento público.

LOS TRES CHIFLADOS

Bernardo y Johnny componen este conjunto cómico que tan gusta al público y que



UNA CARTELERA ATRACTIVA

LOS ESCUDOS Mediante su Show Familiar presentará al Trío Oriental, Los Huanchaqueños, Luis Fernando del Río y Los Chuscas que juntamente con los Chuspitas alegrarán la noche de Los Escudos. En el local elegante los espera esta semana Cáscaro y su Show.

PENA KORY THIKA de la calle Juan de la Riva, presentará esta semana la actuación de Los Trovadores de Bolivia Los Caminantes y Pocho Novel.

GALEY la confitería de la juventud tiene sus bailables con los mejores conjuntos del momento, ambiente distinguido y fina atención.

En **JANKANOU**, como decos tumbre con show y baile. Para esta semana su "mandamás" el popular Guery nos adelantó una tremenda sorpresa.

LA CHOCITA, el local de la calle Sánchez Lima, tiene para los noctámbulos un lugar propio y distinguido, con orquesta estable hasta las tres de la mañana. Iber Barrientos acompañará a sus habituales.

compañará a sus habituales.

MAU MAU, donde está el sin par Padin, presentará un desfile artístico de primera línea y el ambiente acogedor del local de la calle 6 de Agosto.

Y los noctámbulos que desean un ambiente acogedor, distinguido, atención esmerada y la mejor música, en discos, formidablemente seleccionados por Antuco, saben, perfectamente, que sólo podrán disfrutar de esas condiciones, en el acreditado Moulin Rouge. Reservaciones al teléfono 29873.



OSCAR ROCA

OSCAR ROCA: "El Idolo", está actuando con inusitado éxito en Buenos Aires. Los canales 9 y 13 de la capital del Plata ya saben del arte de nuestro compatriota. Las noticias las recibimos por medio de Chojí Becerra, el compositor que a la vez es representante de Oscar en Bolivia. Para la próxima semana, Chojí nos prometió contarnos sobre la vida en la Argentina, del "Idolo", Oscar Roca.



L.FDO. DEL RIO

En la actualidad es uno de los mejores exponentes de la canción moderna. Así lo demostró en el último Espectacular desde el teatro al Aire Libre, donde compartió programa con consagrados.

TRIO ORIENTAL

Está aún fresco su notable éxito con "Chicharrón de Corazón" y ya surgió "La Templadera", un tema pegadizo que puede reiterar la aceptación popular de este conjunto beniano que cosecha aplausos allí donde se presenta. Es atracción en cualquier parte.



por el momento nos vemos privados de verlos actuar. El motivo principal es que Enrique, el más gordito y Bernardo el más alto, son ingenieros geólogos y deben realizar sus prácticas en interior mina. Una vez que concluyan ese trabajo profesional volverán a los tablados a cumplir con esa otra difícil obligación: Hacer reír al público.

RESERVACIONES
TELE. 22028

HOY VIERNES 15 SABADO 16

HRS
21.30

Nos reservamos el derecho de admisión

pub.sodein 55783

LOS ESCUDOS

LOS HUANCHAUENOS

LOS CHUSPITAS

TRIO ORIENTAL

DIR. ART. CÁSCARO

LUIS FDO. DEL RIO

LOS CHASKAS

SHOW FAMILIAR

PROGRAMA DEL SIGLO XXI



CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

1942-1972

30 AÑOS AL SERVICIO DEL DESARROLLO

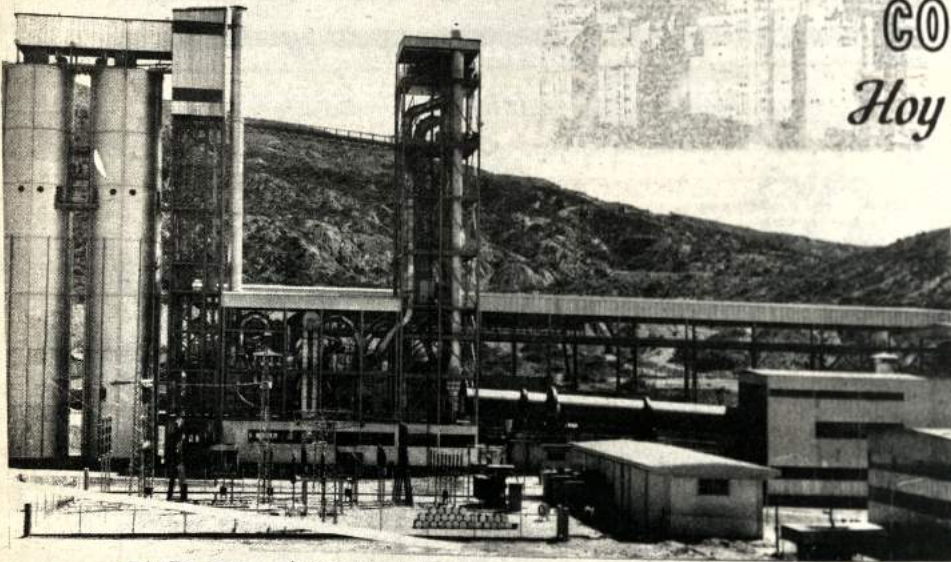
INDUSTRIA DEL AZUCAR-INDUSTRIA DEL CEMENTO-VIVIENDA-
ENERGIA ELECTRICA-INDUSTRIA DE LA GOMA-INDUSTRIA DE
LA LECHE-INDUSTRIA DEL CACAO-FABRICA DE BICICLETAS-
INDUSTRIA DEL ASBESTO-CAMINOS-INDUSTRIA DE LA MADERA-
GANADERIA-CREDITOS INDUSTRIALES-MINEROS-ARTESANALES-
TURISMO-CERAMICA-ACEITES COMESTIBLES-INDUSTRIA DEL PAPEL-
VIDRIO PLANO-METAL MECANICA-INDUSTRIA DEL TE-



*Al cumplir el XXX Aniversario
de su fundación rinde Homenaje de
admiración y respeto a los fastos
gloriosos de Cochabamba y se com-
place en anunciar la Inauguración
de la Fábrica de Cemento*

COBOCE S.A.M.

Hoy a horas 10 a.m.



**C.B.F. AGRADECE LA POSITIVA COLABORACION PRESTADA
POR LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA - BANCO CENTRAL
DE BOLIVIA - FIRST NATIONAL CITY BANK - BANCO MER-
CANTIL - GOBIERNO DE ITALIA - A LOS PROVEEDORES DE LA
MAQUINARIA Y MONTAJE DE EQUIPO SOCIETA ITALIANA IM-
PIANTI Y A LA FIRMA CONSTRUCTORA DE OBRAS CIVILES
OLMEDO Y CIA.**

CAMARA JUNIOR
-El Capítulo Mixto de La Paz tendrá su sesión semanal, mañana sábado a horas 19.30 concluida la cual disertará sobre "Proceso parlamentario" el Jr. Sergio Wilder.

PREMIER DE GALA

-La Liga Boliviana contra la epilepsia auspica la Premier de Gala a beneficio de la institución de la película "La Espada y la Rosa" en el cine Universo.

-Rosa Inurralde de Ballivián opondrá un fin a sus relaciones sociales.

-Elia Ponce de Tejada ofrecerá un fin en honor de las esposas de los Rectores de las Universidades del interior de la República.

-En casa de Angélica Estensso de Salinas se realizará el fin de beneficencia de un grupo de damas de nuestra sociedad.

-Cumplio años Victor Ramirez Larra.

-Ella Toledo de Adett Zamora pasará un fin de regalos a Mariela de Miranda por su próximo matrimonio.

-Sagasajada por sus relaciones sociales con motivo de su boda Víctor Urenda Arellano.

NACIMIENTOS

-En Stuttgart—Alemania, nació la hija de los esposos Carlos Prats Guzmán y Heiga Mayer.

ENFERMOS

-Niña de salud la Dra. Carmen Noya de Piles.

-Enferma Zolla Eretel de Sarrazin.

-Fue sometido a una intervención quirúrgica Fidel Calderón Bertrán en la Clínica Americana.

CONCIERTO DE GUITARRAS

-La Escuela de Guitarras de Juan Chazarreta de Conroy Block dará un concierto de guitarras en el salón Auditorium de la Biblioteca Municipal.

-Auspició el concierto el Ministerio de Educación y Cultura.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

-Inaugura la primera temporada del conjunto teatral "La Esquiva".

ROBO SACRO

ESPAÑALES (Colombia) — **MANSA.** Las autoridades eclesiásticas del santuario de las Lajas informaron que las dos coronas robadas de esa parroquia el pasado martes, no son las auténticas sino réplicas de las mismas, y estimaron su valor en unos 500 dólares. Según se informó, las dos coronas auténticas son de oro macizo, con numerosas piedras preciosas, y cuyo valor se calcula en 400 mil dólares, se hallan en un sitio seguro.

Las dos coronas legítimas fueron robadas inicialmente hace años, y recuperadas después por la policía. Desde entonces y para efectos de seguridad se guardan en un sitio seguro y no divulgan.

-Los ex alumnos del colegio Saint Andrew's están invitados al baile que se realizará el viernes 15 del presente a horas 20 y 30 en los salones del club Arabe.

res con objeto de evaluar el trabajo de la comisión de organización del I Seminario Nacional, auspiciado por esa institución.

MATRIMONIOS

-En los Angeles, Estados Unidos se celebró el matrimonio de Roxana López Videla con José Rodríguez. Pertenecen los novios a familias bolivianas.

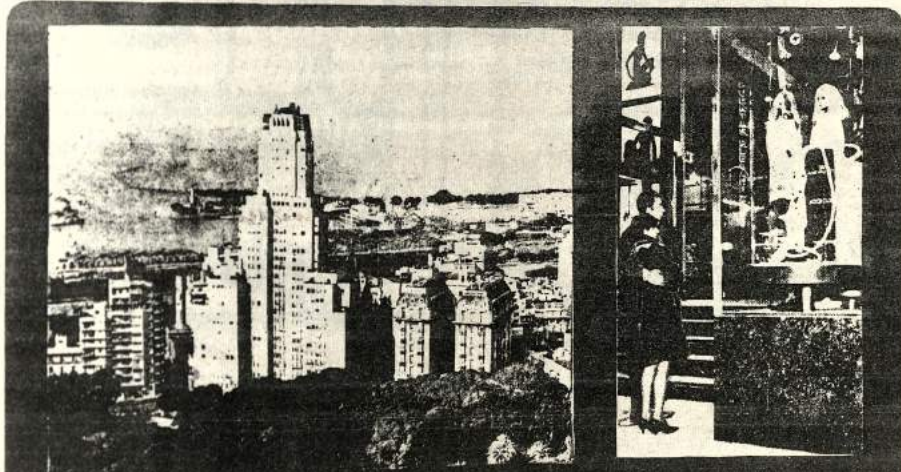
VIAJEROS

-A Europa viajó el Dr. Mario Hinojosa.
-A Lima Rose Marie Zavala
-A Buenos Aires Elsa de Camacho.

-En la Clínica San Miguel nació el hijo de los esposos Hans Spohn, Agregado Cultural de Alemania y Diana Spohn.

para liquidaciones de Invierno!

VIAJES ECONOMICOS A Buenos Aires-Montevideo-Pta. del Este POR LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.



INCLUYEN:

- Pasajes en Aviones JET**
- Hoteles de Primera clase**
- Habitaciones con baño privado**
- Desayunos**
- Excursiones y Paseos**
- Traslados de Aeropuerto**
- Guías acompañantes**
- Información sobre compras**

Desde

\$b. 299

de cuota inicial y largos créditos

salida de La Paz 7 de Octubre

BUENOS AIRES — MONTEVIDEO — Pta. del ESTE
fabulosa excursión desde \$b **299** de cuota inicial

Reservaciones e Informes



TRAVELINE TOURS

Av. Camacho 1404 Esq. Loayza
Teléfonos 52111 - 52112
Casilla 110 - LA PAZ

Avistan en Argentina artefacto volador en forma de un tren

CORDOBA, (ARGENTINA), 14 (ANSA). - Un músico profesional de esta ciudad, narró los detalles de extraños acontecimientos que le ocurrieron mientras viajaba, acompañado de un amigo, desde la ciudad de Balnearia hasta Córdoba, recorriendo doscientos kilómetros.

Atilio Brunelli, contó que viajaba en un automóvil, conducido por su amigo Severino Porchietto, cuando al pasar por la localidad de Arroyito, después de 45 minutos de viaje, advirtieron una luz blanca muy intensa, que en la oscuridad de la noche les permitió ver una nube muy baja. "Pensé que se trataba de una tormenta, y así lo comenté con mi amigo, pero después vimos que el cielo estaba completamente estrellado. Más adelante vimos un tren detenido con muchas puertas abiertas de las que salía una luz amarilla-rojiza, sin pasajeros".

Brunelli dice que en ese momento advirtió que su amigo perdía el control del vehículo que conducía. Poco después todo se normalizó y cuando pensaban que se acercaban a la localidad de Río Primero, se encontraron en realidad en la zona de Montecristo a pocos kilómetros de Córdoba, habiendo recorrido

sin saber como y en pocos segundos, lo que representaba más de una hora de viaje.

Llegaron a Córdoba una hora y cinco minutos después de partir de Balnearia, un trayecto que normalmente lleva tres horas o más a buen ritmo de marcha. Al día siguiente, uno de los hijos de Porchietto verificó que el tanque del automóvil estaba casi lleno pese a que había recorrido doscientos kilómetros.

Todas las extrañas circunstancias del viaje, según Brunelli pasaron a segundo plano cuando minutos horas después se sentía aún embargado por una sensación de paz y tranquilidad que nunca había experimentado antes.

La visión, que en primer instancia consideró un tren, fue descrita por Brunelli así: "era un extraño artefacto, de unos cuarenta metros, instalado no sobre vías sino alejado del camino, con muchas puertas abiertas, de las cuales salía una luz amarilla-rojiza y a través de las cuales no se veía figura humana ni movimiento alguno". Brunelli afirmó que no cree en los platos voladores y quizá su predisposición al respecto le impidió desde un primer momento observar con

mayor agudeza lo que se presentaba ante sus ojos. Pero para corroborar su versión, existen gran cantidad de testigos en la vecina provincia de Santiago del Estero, que afirman haber visto el artefacto.

Imponen cárcel a cazador de vicuña

LIMA, 14 (ANSA). - Dieciocho meses de prisión y el pago de 450 mil soles (aproximadamente once mil dólares) deberá cumplir por disposición judicial un natural de la zona de Condesuyos, acusado de la caza furtiva de vicuña y su posterior comercialización.

La información, proporcionada por la zona agraria del sur, señala no se proporciona la identidad del sentenciado a los efectos de proseguir las investigaciones.

Según agrega la información, el inculcado había dado muerte a por lo menos treinta vicuñas y su lana y cuero lo tenía almacenados para remitirlos a BOLIVIA.

REITERA VENEZUELA SU POSICION SOBRE EL PACTO ANDINO "Es irreversible"

CARACAS, 14 (ANSA). - La posición venezolana frente al Pacto Subregional Andino "es irreversible" manifestaron hoy voceros del sector empresarial privado. Fedecameras, el organismo representativo de los empresarios, dijo que

la misión que estuvo realizando en Bogotá, planeó la necesidad de modificar sustancialmente las condiciones que rigen el Acuerdo de Cartagena, en vista de la situación derivada de la aparición en Chile de un gobierno de inspiración socialista que presenta interés del estado sobre el particular, lo que cercena, en criterio de los hombres de negocios de Colombia y Venezuela, el concepto de libre empresa. Esta posición se brayaron los declarantes, debido a una cuestión de principios y lo tanto la mantendremos en forma irrevocable.

Por otra parte se conoció un informe del Banco Central de Venezuela según el cual se reitera que Venezuela "mantiene inalterable su planteamiento, sobre las condiciones dentro de las cuales ingresaría en el Pacto Andino".

Aboga por el futuro de palestinos candidato a vicepresidencia de EE.UU. Para lograr paz en Medio Oriente



SAN FRANCISCO, (CALIFORNIA) 14 (ANSA). - candidato a la vicepresidencia por el Partido Demócrata Sargent Shriver (en la foto), sostuvo que los palestinos deben ser incluidos en la solución pacífica del conflicto en Medio Oriente.

Lanzando su campaña electoral en el importante estado de California, el candidato declaró ante las cámaras de televisión: "no es posible obtener una paz digna de este nombre en el Medio Oriente sin tomar en consideración, de alguna manera, a los árabes de Palestina. Cualquier paz debe comprender a los israelíes, los egipcios y a otra fracción árabe. Y ello puede ser hecho bajo el auspicio de las Naciones Unidas o también en forma de una comisión internacional que podrían integrar la Unión Soviética y el resto de las potencias interesadas".

"Mc Govern no es un pacifista —manifestó Shriver— Mc Govern fue uno de los primeros en auspiciar el envío de aviones para la defensa de Israel.

Pero la diferencia entre la situación en Medio Oriente y la de Vietnam es grande. Israel se halla en una posición estratégica en el mediterráneo totalmente distinta de un país ubicado en el sudeste asiático".

Ratificó Estados Unidos tratado nuclear con URSS

WASHINGTON, 14 (ANSA). - El senado norteamericano aprobó hoy, después de varios meses de áspero debate, el tratado firmado por el Presidente Richard Nixon en Moscú que limita el número de armas nucleares ofensivas de los Estados Unidos y la Unión Soviética por un período de cinco años.

La cámara de senadores, sin embargo, introdujo al acuerdo una enmienda por la cual se prohíbe al poder ejecutivo norteamericano negociar con la Unión Soviética la consolidación en un tratado definitivo de algunos principios conteni-

siones. La adopción de la enmienda es considerada de "rutina" por los senadores estratégicos norteamericanos. Fue propuesta por el senador Henry Jackson con el apoyo de un grupo de la Casa Blanca. El acuerdo concitó la oposición de un grupo de senadores encabezados por el presidente del comité de asuntos exteriores William Fulbright, quien se opuso porque distorsionaba el verdadero significado del distiñtivo de los acuerdos de Moscú.

Ahora el acuerdo modificado será analizado por la comisión mixta del congreso para concluir los textos de cada una de las

¡HOY GRAN ESTRENO!

¡FEROZ ATAQUE A LA DEFORMACION DEL PODER! DENUNCIA SOCIAL, SUSPENSO, PSICOLOGIA ¡NO DEJE DE VERLA!



COLUMBIA PICTURES, DANIELE SENATORE y MARINA CICOGNA presentan
"INVESTIGACION de un CIUDADANO sobre toda sospecha"

GANADOR en el FESTIVAL DE CANNES y de los MAS IMPORTANTES PREMIOS DE ITALIA



TECHNICOLOR

REGISTRO DE UN CIUDADANO al alcaide de un hospital



LA PELICULA MAS IMPACTANTE DEL AÑO, GALARDONADA CON 7 PREMIOS CINE "16 de JULIO"

Presenta "RISAS" Mayores de 18 años

TV PHILIPS 24" \$6. 399



Universitario, equipo que esta noche enfrentará al representante de The Strongest por el Torneo Oficial de volibol. El conjunto estudiantil tratará de aumentar unidades para entrar a la zona media de la tabla de posiciones de su categoría.

BRASIL: EXHIBIRAN COPAS DE FITTIPALDI

Río de Janeiro, 14 (ANSA).— Autoridades de

la Federación automovilística anunciaron que

GOLEADORES EN TORNEO PACEÑO



CON VEINTE GOLES Juan América Díaz.— The Strongest. CON DOCE GOLES Nicolás Linares.— Municipal CON DIEZ GOLES Ismael Revollo.— Litoral CON OCHO GOLES Adolfo Flores. Chaco CON SEIS GOLES Sebastián Pinto.— Ferroviario CON CINCO GOLES Milton Pinto.— The Strongest. René Menacho.— Ferroviario. Guido Costa.— Municipal. Rubén Almagro.— 31 de Octubre. CON CUATRO GOLES Remberito González.— Mariscal Sra. Cruz. Ramón Ferreira.— Mcl. Santa Cruz. Juan Pelayo Ayala.— Always Ready. Mario Pariente.— The Strongest. Julio Torrez.— Municipal. Raúl Alvarez.— Litoral. Juan D. Sánchez.— Bolívar. CON TRES GOLES Jorge Lladó.— Municipal. Roberto Salazar.— Municipal. Mario Taritola.— Municipal. Raúl Morales.— Bolívar. Juan Fernández.— Bolívar. Víctor Montoya.— Mcl. Santa Cruz. Fernando Villegas.— Mcl. Santa Cruz. Juan Fariás.— Mcl. Santa Cruz. Héctor Loza.— Litoral. Carlos Zalles.— Litoral. Tito Avilés.— Litoral. Tito Montano.— Ferroviario. Carlos Barreiro.— Always Ready. Carlos Delmazzone.— Always Ready. Ovidio Meza.— Chaco. CON DOS GOLES Manuel Blanco.— Municipal. Víctor Méndez.— Municipal. Ramiro Blacuti.— The Strongest. David Morales.— The Strongest. Fernando Oropeza.— Litoral. David Camacho.— Litoral. Eugenio Gutiérrez.— Ferroviario. Juan Ponce.— Ferroviario. Miguel Ayala.— Always Ready. Roque Escóbar.— 31 de Octubre. Alberto Araoz.— 31 de Octubre. Telmo Paredes.— 31 de Octubre. Antonio Ortega.— Mcl. Santa Cruz. Juan Fco. Salim.— Chaco CON UN GOL Kelandro Vargas.— The Strongest. Elio Luján.— The Strongest. Luis Cayo.— Bolívar. Francisco Silvati.— Bolívar. Daniel Iervasi.— Bolívar. Luis Jara.— Bolívar. Walter Costa.— Bolívar. Fidel Macchicó.— Bolívar. Francisco Stama.— Bolívar. Willy Chamilla.— Mcl. Santa Cruz. Vicente Gómez.— Mcl. Santa Cruz. Cesar Cornejo.— Always Ready. Jaime Silva.— Ferroviario. Pedro Becerra.— Chaco. César Alcoba.— Chaco. Antonio Aragón.— Chaco. Hugo Yepes.— 31 de Octubre. Alberto Torrez.— 31 de Octubre. Roberto Barco.— 31 de Octubre.

5 AUTOGOLES R. Cristaldo, Municipal p' Mcl. Santa Cruz, Luis León, Municipal p' The Strongest R. Cornejo, Always Ready p' Bolívar. Estanislao Ziaja, Always Ready p' Municipal, Jose Ponce, Ferroviario p' Litoral.



Jas dos copas conquistadas recientemente por Emerson Fittipaldi en Monza (Italia) serán recibidas mañana en San Pablo y expuestas en las vidrieras de una de las más importantes casas comerciales de dicha ciudad.

Las copas serán recibidas en las primeras horas de la mañana en el aeropuerto internacional de Sac Pablo, siendo trasladadas, en un coche abierto y adornado con banderas, por 2 muchachas vestidas con trajes y cascos de corredores automovilísticos, escoltadas durante el trayecto por agentes de tránsito que harán sonar las sirenas de sus motocicletas.

Entretanto, la conquista del campeonato mundial de automovilismo por Fittipaldi (la primera vez que un brasileño obtiene dicho título máximo) continúa ocupando las primeras planas y numerosas páginas interiores de las revistas y diarios brasileños y la repercusión por el triunfo se extiende a las tribunas de los parlamentos nacional y provinciales, donde diputados y senadores continúan exaltando la figura del nuevo campeón.

Entre los pronunciamientos de ayer, un diputado afirmó en Brasilia que Fittipaldi "coronó los festejos del sesquicentenario de la independencia brasileña."

AUTOS: CORRERÁN CIRCUITO "CIUDAD DE SANTA CRUZ"

SANTA CRUZ, 14 (HOY).— El 23 de este mes cumplirá la competencia automovilística denominada "Ciudad de Santa Cruz"

La carrera se realizará sobre un total de 220 kilómetros y el circuito comprende las principales localidades de Santa Cruz.

Esta prueba está reservada a los coches de hasta 1.600 centímetros cúbicos de cilindrada y el premio será válido para el Ranking nacional del presente año.

Dirigentes de la comisión Deportiva del Automóvil Club Boliviano, filial Santa Cruz, señalaron que las inscripciones están abiertas a partir de las fechas hasta el próximo 21 del presente mes.

NUEVO DIRECTORIO EN CLUB "ARMANDO"

Marcelino Aspízu es el nuevo presidente del Club Armando J. Armando, que cumple intensa labor en pro de la construcción de un coliseo en la Ciudad Satélite de El Alto.

El nuevo directorio que recibirá por la gestión 72-73, queda en el siguiente grado de la siguiente manera:

Presidente, Marcelino Aspízu; Primer Vicepresidente, H. Alberta; Segundo Vicepresidente, Alfredo Lara; Secretario General, Fernando Cacerola. En las diferentes carteras fueron nombrados además: Anacleto Vargas, Mario Torrez, Humberto Paredes, Raúl Morales, José Calliaya, Pedro Aspízu, Max Palacios, Miranda, Gabriela Vargas, Lucio Bascope, Abel Ormaiztegui, Adolfo Vilasutec, Lorenzo Flores, Juan Calliaya, Secretario de Honor, Antonio Montoya y José Aruquipa.



Gilda Navarro, integrante del equipo JEC de Chacabamba, y que ahora conformará el seleccionado nacional de volibol a realizarse entre el 9 y el 14 de octubre en la ciudad de Santa Cruz. Navarro es la mejor jugadora boliviana.

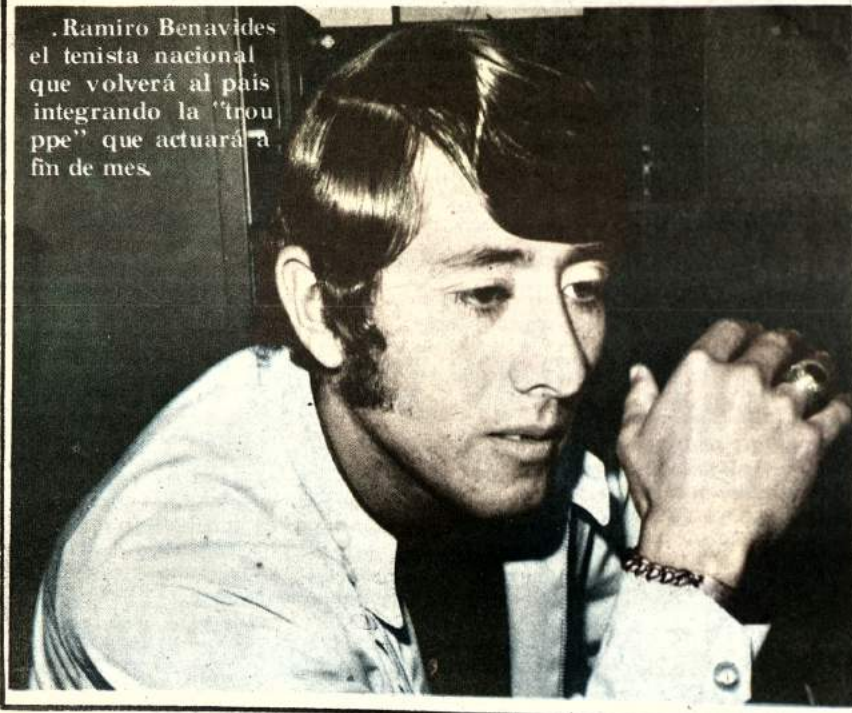
PELE DEJARA EL FUTBOL EN 1974

RIO DE JANEIRO, 14 (ANSA).- El "Rey" Pelé, anunció ayer en San Pablo que en 1974 dará su adiós definitivo al fútbol.

El año pasado el crack se despidió de la selección brasileña aunque continúa actuando en su club, el "Santos" del estado de San Pablo.

La "bolsa" de su último contrato con el "Santos" (1973-74) la destinará —dijo— para instituciones de caridad.

Ramiro Benavides el tenista nacional que volverá al país integrando la "trou ppe" que actuará a fin de mes.



EN OCTUBRE SE JUGARAN NACIONALES DE VOLIBOL INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 21

Entre el 9 y 14 del próximo mes, en la ciudad de Santa Cruz, se llevarán a cabo los sextos campeonatos nacionales de volibol, en categorías damas y varones, mayores.

El certamen se realizará bajo los auspicios de la Federación Boliviana de Volibol y la organización de la Asociación cruceña de este deporte.

Los participantes en esta competencia, serán los seleccionados de los diferentes distritos del país los mismos que deberán registrar sus inscripciones hasta el próximo 21 de este mes.

Según la convocatoria emitida por la Federación nacional de este deporte, el desarrollo del torneo estará de acuerdo al número de delegaciones inscritas. Así, si fueran seis o más equipos, serán divididos en dos grupos, por sorteo. Los ganadores de cada serie definirán el campeonato en partido de definición. En caso de ser menos de seis, se jugará una sola serie y una rueda de todos contra todos.

Dirigentes de la federación, señalaron que hasta el momento han comprometido su intervención en ese evento, los combinados de Cochabamba, Oruro, Sucre y La Paz, además del equipo enfitrón.

MELGAR TIENE INTERES POR DIAZ Y MEZZA

Arequipa, Perú 14 (ANSA).- El club de fútbol Mariano Melgar tiene interés por contratar a los jugadores bolivianos Juan Américo Díaz u Ovidio Mezza.

Un vocero de la institución ha hecho saber que han recibido muy buenas referencias de ambos jugadores y que un emisario de la entidad viajará los próximos días a La Paz, para gestionar su transferencia.

Díaz milita en el club Strongest, una de las entidades más populares en el vecino país, mientras que Mezza actúa en el club Chaco Petrolero.

MAÑANA VAN A OLIMPIADA AJEDRECISTAS NACIONALES

EL EVENTO SE CUMPLIRA EN YUGOSLAVIA

Mañana viajará a Skopje, Yugoslavia, la representación boliviana de ajedrez, para intervenir en la vigésima Olimpiada que se iniciará el lunes en esa ciudad.

El grupo compatriota estará integrado por Gustavo Martínez, Romeo Chávez, Julio Calle, Juan

Carvajal, e Ismael Merdivil.

El viaje se producirá a las 8.30 horas hasta Lima en aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano y de la capital peruana hasta Belgrado en Air France. Llegarán a la capital yugoslava el domingo.

La competencia ecuménica tendrá duración de un mes debiendo finalizar el 18 de octubre.

VALIOSA AYUDA

El Ministerio de Información y Deportes prestó valiosa cooperación para el viaje del quinteto nacional a tan importante torneo.

Mediante el Director de Deportes, Remberto Vaca, se garantizó los pasajes, a fin de que pueda ser efectiva la participación boliviana en la Olimpiada. Si no hubiera ocurrido, esto, esta presentación no hubiera concurrido a la justa.

En cuanto a la posterior presentación del crédito, el Primer Ministro de la Nación, Hugo Suárez, ofreció prestarlo así como también el Ministerio de Información y Deportes.

SOLUCIONADO CONFLICTO INDEPENDIENTE Y AJAX

BUENOS AIRES, 14 (ANSA).- La Comisión Directiva del club independiente informó anoche que ha recibido un telegrama del club Ajax de Holanda, en el cual se ratifican de las declaraciones que se le atribuyen a sus jugadores directivos.

El texto del despacho cablegráfico es el siguiente: "El club Ajax de Holanda, como hemos tenido en Argentina, J. V. Praag, Presidente del Ajax."

El entredicho planteado surgió a raíz de las declaraciones efectuadas a su regreso a Holanda los integrantes de la delegación del Ajax acerca del botijo que disputaron en Buenos Aires final de la copa intercontinental.

BIOLOGICAS ELIMINADAS DE TORNEO CANASTA

Biologicas no se presentó anoche para su partido frente a Simón Bolívar, incurriendo así en su propia ausencia y descendió de división. En partido de canasta, cumplidos en la cancha dos del Coliseo de La Paz, lograron triunfos Estudiantes Litoral.

Los "estudiantiles" sometieron a Gimnasia por 55-50 mientras que los tricolores, en la final, dieron cuenta de Jaime Laredo por 55-50.



Angélica Kern, destacada atleta de la República Federal de Alemania que tuvo destacada actuación en las recientes olimpiadas en la especialidad de gimnasia.

Instalará Tránsito servicio de comunicaciones para evitar el robo de vehículos: Oficial

Un especial servicio de comunicaciones para evitar el robo de vehículos establecerá el Servicio de Tránsito, según informó el jefe Departamental, Carlos Fernández.

Señaló que, si en Tránsito existieran los robos de vehículos, se serían inflexibles en aplicar las penas correspondientes.

La afirmación fue efectuada por el jefe de Tránsito, Carlos Fernández, al requerimiento sobre el hecho de que constantemente se producen el hurto de vehículos que Tránsito logre dar con

los culpables.

Luego explicó que ya se encuentra en estudio el reglamento para el uso de papeletas sobre determinada clase de infracciones y así evitar las coimas de que son objeto algunos efectivos de esta institución.

A tiempo de señalar que el Servicio Nacional de Tránsito se encuentra en proceso de reorganización sostuvo que se tomarán drásticas medidas para aplicar castigos a aquellas personas que no cumplan con las disposiciones legales puesto que el gobierno se encuen-

tra abocado en la moralización de todos los entes públicos.

Mencionó el interés y la promesa del ministro del Interior, Adelfo Zamora, para dotar al Tránsito de nuevas movilizaciones para efectuar mayor control vehicular y brindar mejor servicio a la colectividad.

BREVETS

Al respecto señaló que en breves días más las autoridades correspondientes darán a conocer el monto total del affaire de brevets donde se encuentran involucrados varias ex-autoridades de tránsito

DONO 200 MIL PESOS PARA UN HOSPITAL LA FIRMA SIDEC OVERSEAS

La firma importadora Sidec Overseas de Bolivia, donó al Ministerio de Salud Pública, doscientos mil pesos destinados a la conclusión del Hospital Único de Trinidad-Beni.

El donativo fue concedido por el Gerente de esa firma, Luis Eduardo Siles, al ministro Carlos Valverde, para que sean dispuestos en prestaciones de salud. La donación se logró gracias a gestiones personales de Valverde. Ejecutivos del Ministerio de Salud, anunciaron que los doscientos mil pesos serán destinados a la conclusión del Hospital Único de Trinidad. La entrega de los recursos será efectuada en partidas mensuales de 50 mil pesos a los encargados de la ejecución de la obra.

acepta emisión de bonos de la CAF Banco Central Serán reservas internacionales

El Banco Central de Bolivia expresó su conformidad con la emisión de Bonos CAF, los mismos que serán incluidos por FMI como reservas internacionales.

El anuncio fue formulado por voceros oficiales de la Corporación de Fomento, quienes informaron que la CAF iniciará de inmediato los trámites ante el Fondo Monetario Internacional para que los bonos sean incluidos en las reservas internacionales. También se anunció que en la próxima reunión del Directorio de la Corporación se solicitará la autorización correspondiente para proceder a la emisión de Bonos-CAF por un monto inicial de cinco millones de dólares. Los bonos tendrán características similares a los emitidos por el Banco Mundial y el BID. Tendrán plazo de dos años, tasa de interés competitiva con inversiones similares y representativas de las que existen en los principales mercados financieros en el momento de la emisión, colocación a la par en dólares norteamericanos y de liquidez inmediata.

En la vez que se autorice el monto, se procederá a emitir los Bonos-CAF.

En general los Bancos Centrales de los diferentes países miembros del Acuerdo de Cartagena, dieron su aprobación para la materialización de este proyecto.

Una comisión técnica se encargó de estudiar las condiciones en las que los institutos emisores del Grupo Andino podrán adquirir los bo-

VALORABLE LABOR DE LA FAB EN EL ORIENTE

El 100% de la población de San Borja, Santa Rosa y Rurrenabaque padece parasitosis intestinal, además de anemia, tuberculosis, y otras enfermedades, según estableció el programa de Acción Cívica de la Fuerza en un estudio preliminar de prestaciones médicas que efectuó en los últimos meses.

En efecto, por disposición del Comando de la FAB, una comisión fue enviada a esas poblaciones benianas para proceder al estudio de la enfermedad, los integrantes del Departamento Médico de la FAB estudiaron a las poblaciones estudiadas, además de TB, sarampión, anemia parasitaria, diarrea, conjuntivitis, piodermatitis en gran porcentaje y otras enfermedades.

Los médicos informaron que la falta de drogas y medicamentos es alarmante y las considerables necesidades.

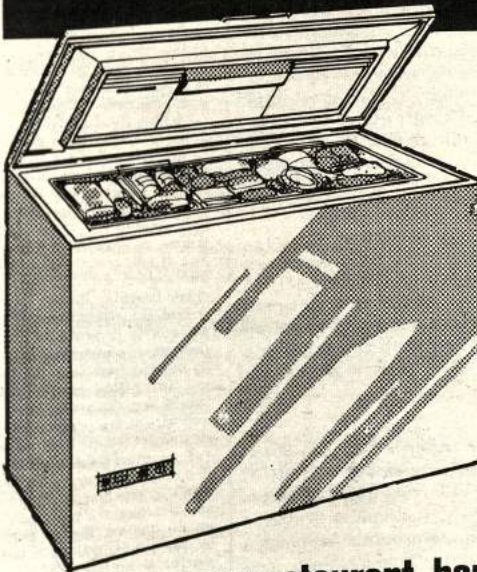
En San Borja, si bien existe un hospital y un médico, no se cuentan con las medicinas necesarias y menos con el instrumental para atender a los enfermos. En Santa Rosa hay un médico y ningún dentista.

En Rurrenabaque, los médicos de la FAB cumplieron intensa labor para poder atender tantos casos. Allí, médicos, y dentistas no tuvieron que esperar y en muchos casos complicadas operaciones. Se cumplió la misión del programa que está a cargo del My. Max Zeneno, consecuentemente se pudo evitar las infecciones agotando los medicamentos llevados. Es una gran brevedad posible las drogas y vacunas para acudir a esas

BUSQUE SU NUMERO EN SU HOROSCOPO Y GANE 210.000 PESOS

LOTERIA le regala este Sábado

LAS BUENAS RAZONES...



para que su restaurant, bar, frial, etc, tenga una

CONGELADORA  **Electrolux**

- MESES Y MESES SIN IR AL MERCADO
- ALMACENAMIENTO POR TIEMPO INDEFINIDO
- EL REFRIGERADOR CONSERVA SUS ALIMENTOS DIARIAMENTE
- LA CONGELADORA LOS CONSERVA DURANTE MESES Y MESES

COMPLEMENTO IDEAL PARA SU REFRIGERADOR **Electrolux**

ESTO LE SIGNIFICA:

AHORRO DE TIEMPO, TRABAJO Y DINERO

ADQUIERALA EN **HANSA** LTDA.

LA PAZ Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

CONCLUIRAN CARRETERA SORATA-APOLO EN 1973

SE ABRIRA POLO DE DESARROLLO

-El segundo semestre de 1973 estará concluido el camino carretero Sorata-Apolo, según versiones oficiales de la Prefectura del Departamento.

Los trabajos se cumplen actualmente a ritmo acelerado a cargo de la Prefectura y con el valioso concurso de los pobladores de las regiones por donde pasara la carretera.

Las provincias de Caupolicán e Iturralde, al norte de La Paz, están vinculadas con los centros de consumo únicamente por aire y consistentemente sujetas a la irregularidad del servicio dadas las constantes y fuertes precipitaciones pluviales en la zona.

Estas incomodidades fueron captadas por el Prefecto del Departamento, Waldo Cerruto durante sus continuos viajes a la región.

Al margen de tal inconveniente y dadas las características naturales de condición de clima y riqueza de la tierra, es que la Prefectura proyectó la construcción de un camino de penetración hasta Ixiamas

pasando por Apolo.

Inmediatamente de terminarse los respectivos estudios técnicos, se iniciaron los trabajos en febrero de este año. En la actualidad el camino se encuentra a escasos kilómetros de Consa-

ta, mitad del trayecto entre Sorata y Apolo.

En la Prefectura se anunció el viaje del Prefecto para fines de esta semana a punta de camino a fin de verificar personalmente el adelanto de la obra.



-Los residentes cochabambinos en La Paz, recordaron ayer su fecha cívica con varios actos. Mandaron ofrecer una misa en la Basílica Metropolitana y posteriormente dejaron ofrendas florales ante el monumento del protomártir don Pedro Domingo Murillo. Por la tarde en el Salón de Honor de la Municipalidad, el Alcalde y personal superior de la Comuna ofreció a los residentes cochabambinos un acto especial para resaltar la revolución libertadora del 14 de septiembre de 1810.

Oruro: IMPASSE ENTRE LA PREFECTURA Y CORPORACION DE DESARROLLO

ORURO, 14 (HOY).—Surge impasse entre la Prefectura del Departamento y la Corporación de Desarrollo de Oruro, como consecuencia de disposiciones legales para el traspaso de regalías que corresponden a la Prefectura, a CDOR.

Para solucionar este problema se realizó hoy una reunión, entre el Prefecto, Alcalde, Comandante y Jefe de Estado Mayor de la Segunda División del Ejército y el dirigente del Frente Popular Nacionalista Víctor Hugo Méndez, quien al término de la reunión informó que se constituyó una comisión integrada por las máximas autoridades policíacas, administrativas y militares, para conversar con el presidente Banzer y solucionar el impasse.

REALIZARAN FESTIVAL EN COMPI PROXIMO DOMINGO ASISTIRA EL PRESIDENTE

El próximo domingo se cumplirá el festival Folklórico Autóctono anual de Compi, al que asistirá el Presidente de la República General Hugo Banzer Suárez.

Se estima que a esta versión del festival asistirán de 23 a 30 mil personas de los medios urbano y rural. Se requerirán unas 300 lanchas a motor, vela y de totora para hacer pasear en el lago al considerable número de turistas que anualmente acude a este evento.

Se iniciará con la exposición de productos del Altiplano, regalías de balsas de totora para ambos sexos, regata de botes medianos a vela con dos marineros; concurso de danzas autóctonas, de provincias, cantones, y comunidades, concurso de conjuntos musicales con instrumentos autóctonos, exposición de tejidos típicos de las comunidades, elección de la Reina de la papa 1972, y finalmente, las competencias ciclistas de tawacos campesinas. Dentro del programa también figura la inauguración del nuevo local del Colegio Nacional Mixto "Sergio Almaraz".

POSESIONARAN SU DIRECTIVA PERIODISTAS

-En el local de la Asociación de Periodistas, se posesionará hoy el nuevo Directorio del Círculo de Mujeres Periodistas.

El programa incluye palabras del Presidente de la Asociación, Alberto Zuazo Nates y del Presidente del Círculo, Ana María Romero de Campero.

El Directorio lo completan en el cargo de Vice presidente Gelsina D'onato; Secretaria General, María Elba Gutiérrez y Tesorera Carmen de la Vega de Silva.

Las socias fundadoras del Círculo son las siguientes: Mery Flores de Aliaga, Bertha Alexander de Alvestegui, Norha Claros de Arana, Margarita Tomsteh de Catacora, Mary Llerieu Granier, Verónica Basaure de Pozo, Anita Taborga de Rioja y Mvira Llosa de Salmón.

DESTINA PARR ALIMENTOS PARA EL INTERIOR

El Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural (PARR), destinó 226 toneladas de alimentos, consistentes en harina, carne enlatada, leche en polvo y pescado para varios distritos del interior de la República, donde se efectúan obras con la cooperación de desorganismos.

En este sentido, se enviaron 33 toneladas de alimentos, a Sucre y otra cantidad similar a Cochabamba, 120 toneladas se asignó a Santa Cruz y 40 a Potosí. Las dos últimas partidas serán remitidas en los próximos días.

La asignación de alimentos responde a planes establecidos en las áreas rurales correspondientes para la ejecución de diferentes obras.

UNA FIESTA RELIGIOSA ORIGINAL EN TIWANAKU

Una fiesta religiosa, celebrada en Tiwanaku, cada 14 de septiembre, adquiere un significado tradicional y folklórico que dura 6 días consecutivos.

El pueblo y las comunidades campesinas, se desbordan de júbilo ante la presentación vernacular, cuya inventiva riega generosamente todos los comentarios.

Se trata de una mezcla entre el fervor cristiano y el derroche de alegría y alcohol.

DIA 13

La fiesta nativa empieza el día 13 (horas 13 a 14 aproximadamente) con la "bakçada" que consiste en atravesar la pequeña laguna "Churacotana" sobre una balsa.

Los danzantes, prestes y banda, deben cumplir la peripécia al son de la "morenada", es decir bailando sobre la frágil y liviana canoa indígena. Quien cae al agua, es descalificado del grupo danzante, considerando que su participación ha sido motivo del castigo divino, por falta de devoción.

Luego portando ceras se dirigen a la Iglesia a ofrecer cánticos de alabanza al "Señor de la Exaltación" en cuyo honor se celebrará la fiesta.

Durante la noche se realiza una verbena con fuegos artificiales y ponches.

DIA 14

Es la fecha central del festejo y se inicia con una diana ejecutada por la banda a las 4 de la madrugada.

Los morenos deben estar presentes religiosamente. Si alguien se atrasa, es objeto de una soberana paliza que le inflige el "Achachi" (viejo). Cuatro de sus compañeros lo cargan para que el "verdugo" cumpla ese ritual. Si éste no utiliza bien el látigo o no azota a satisfacción de los concurrentes —que festejan ruidosamente la sádica actitud— es él quien recibe la "pegada".

A horas once, asisten a la solemne misa seguida de procesión de la venerada imagen.

Después, se concentran en la Plaza donde bailan animadamente mientras esperan la llegada del preste. En efecto, éste se desplaza desde "La Cabaña" (Restaurante abandonado fuera de la ciudad) y cuando falta una cuadra para arribar al lugar, repican las campanas y la banda ejecuta marchas militares; se sitúa al otro extremo del templo y desde allí camina con el guión, hasta ingresar al templo.

En la noche se repite la verbena.

DIA 15

La banda rompe este día con una retreta que ofrece desde el kiosco de la plaza. Es una prueba de suficiencia de los músicos puesto que el preste —escuchando el comentario del pueblo— podrá calificarlos y en consecuencia pagar sus honorarios.

Ellos interpretan vales, boleros y tristezas en tiempo de huayño.

Después de opipara comilona repiten la misa y la procesión a las once del día.

Durante la noche se procede a una competencia musical entre las bandas de los diversos grupos folklóricos.

DIA 16

En la mañana prosiguen los bailes. A horas 15 se trasladan al "Calvario" para efectuar una farándula sin precedentes. Imitando los ritos de la Iglesia, alguien vestido ridículamente de sacerdote (con centros de chola y otros atuendos alusivos a la sotana) procede a la celebración de la ceremonia matrimonial y bautizos en la forma más risible.

Algunas veces se realizan corridas de toros, a donde asisten los "despechados" novios para entregarse al animal. A esta altura, el alcohol causa efectos insospechados.

DIA 17

Se realizan partidos bufos entre los integrantes de las bandas quienes disfrazados de lo que pueden, arrancan la risa permanente del público concurrente. El ganador recibe como premio una "Copa deportiva" de cartón.

Siguen los bailes

DIA 18

En la casa del preste se efectúa el arqueo de caja con las colabores recibidas ("alni"), que sirven de alguna manera para solucionar el gasto de toda la fiesta.

Entretanto la servidumbre (coperos, garzones, cocineras) que atendió el festejo, sale a las calles, llevando en las espaldas las ollas, caecrolas, botellas y platos vacíos en señal de agotamiento total de la comida y bebida, y bailando al son de música nacional.

Todo el pueblo participa de la "Jarana" hasta muy entrada la noche y cuando la tristeza invade al ambiente con el sonar de las "cacharpayas" (despedida). Muchos se angustian hasta las lágrimas dando su adios hasta "el año próximo, si Dios quiere".

Así concluye la fiesta más esperada del año.

SOLICITAN TRABAJADORES MEDIDAS CONTRA EL ALZA DE PRECIOS EN ARTICULOS

SANTA CRUZ, 14 (HOY). Ante la incesante y descontrolada elevación de los precios de los artículos de primera necesidad en este distrito de la República, la Unión Departamental de Trabajadores de Santa Cruz y haciéndose eco de la preocupación que este grave problema está ocasionando en los diversos sectores populares, durante su última sesión ampliada ha resuelto solicitar a las autoridades superiores se tomen las medidas adecuadas para impedir se prosiga con este atentado a la economía del pueblo.

Los líderes de la UDT, manifestaron que ha evidenciado que el alza en el precio de los artículos que va desde los alimentos hasta la carne ha sido ocasionado debido a las fallas en el control de precios por parte de las autoridades competentes.

Los portavoces del máximo organismo sindical de Santa Cruz señalaron que de un tiempo atrás se vienen especulando con los precios de los principales artículos de consumo.

Agregaron que los comerciantes inescrupulosos ya no se preocupan siquiera de vender estos artículos a escondidas, sino que lo hacen en forma descarada con precios fuera de lo establecido por las autoridades comunales.

Este grave problema que afecta seriamente a los trabajadores cuyos jornales son por demás bajos será motivo de un serio análisis por parte de dirigentes del organismo laboral, quienes emitirán un extenso memorial al Presidente de la República haciendo conocer la difícil situación económica por la que atraviesa el sector laboral.

RENUNCIO JEFE DE LA JUVENTUD : MNR

SANTA CRUZ, 14 (HOY). Aduciendo motivos estrictamente personales, Julio Calvo que ejercía las altas funciones de Jefe del Comando de la Juventud del Movimiento Nacionalista Revolucionario, de este departamento, ha presentado renuncia irrevocable al cargo.

La información fue dada a conocer en medios de la alta dirección departamental de este partido, donde se dijo, que el documento de renuncia ha sido remitido al Lic. Julio Prado Salmón, Jefe Nal de Juventudes de ese Partido.

El Dr. Julio Calvo que se encontraba al frente de las juventudes emenerristas, manifestó que su actitud de renunciar a la Jefatura, no se originó en divergencias políticas ni de ningún otro orden con dirigentes de su partido en Santa Cruz, sino que se basa solamente en razones estrictamente personales.

Calvo añadió que posiblemente se haga cargo de la Jefatura de Juventudes su inmediato colaborador, puesto que es necesario proseguir con la etapa de reajustes que se venía imprimiendo a los cuadros partidarios del MNR.

SOLICITAN CAMPESINOS ATENCION A PROBLEMAS QUE SE REUNIERON EN AMPLIADO.

SANTA CRUZ, 14 (HOY). A la conclusión de un ampliado de carácter general realizado por trabajadores campesinos de este distrito acordó pedir mayor atención y solución a problemas campesinos por parte de las autoridades de la Dirección de Agricultura y Obras Públicas y Desarrollo de Comunidades.

Un campesino que contó con la participación de delegados de diferentes organizaciones sindicales y cooperativas agrarias, en las diferentes conclusiones a las que arribaron, solicitarán a las autoridades correspondientes las garantías necesarias para los campesinos que se encuentran en posesión de tierras y cuyos trámites se encuentran en el Consejo Nal de Reforma Agraria, ya que en la actualidad, según manifiestan los principales dirigentes, éstos trabajadores del agro pretenden ser despojados de sus tierras por personas interesadas.

Este también que el Congreso Campesino clausurado ayer, en sus conclusiones, figura la petición al Supremo Gobierno para la prohibición de venta de tierras que han sido consolidadas y obtenidas con trámites agrarios de afectación y dotación. En igual forma se acordó pedir se de cumplimiento a las diferentes resoluciones emanadas por el último Congreso Nal de Trabajadores Campesinos, realizado en la localidad de Sacaca, en sentido de que las autoridades agrarias deben ser cambiadas y designadas a sugerencia de las federaciones especiales, departamentales y Confederación Nal de Trabajadores Campesinos de Bolivia, con criterio político o recomendación de tipo partidario.

Finalmente se informó que todas las conclusiones de este evento, serán llevadas a conocer al líder del campesinado nacional Cnl de Huaner Suárez.

ELABORARON PROGRAMA OFICIAL DE LA FERIA

SANTA CRUZ, 13 (HOY). Ha sido elaborado ya el programa oficial que se sujetará al desarrollo de la VIII Feria Expositiva que se dará al público el próximo 23 y que se inaugurará en forma oficial el día 24 como uno de los números salientes del programa de actividades de la entidad departamental.

Los aspectos contemplados y que indudablemente realizará el desarrollo de este evento internacional, será el tradicional concurso de belleza que culminará con la elección de la Reina de la Feria. Cada una de las participantes representará a un rubro de producción y por tanto será acreditada por la entidad correspondiente.

La Cámara de Comercio e Industria, ha nombrado ya como representantes a la señorita Patricia Consuelo Belmonte, por el sector Industrial y a Lotty Justiniano Suárez, por el sector de Comercio.

Respecto que tradicionalmente, también pone su nota relevante en la presentación de espectáculos artísticos. En este sentido se informó que la Feria está en periodo de preparación del programa que particularmente se ofrecerá la expresión folklórica orientada a las artes populares.

Las exposiciones artísticas que vengán del interior y exterior por su cuenta serán incorporadas al programa, atendiendo a su calidad y a las facilidades más convenientes del Comité de la Feria que hasta el momento no se han firmado contratos relativos a este aspecto. En esta parte algunos de los expositores se encuentran trabajando en el montaje de sus respectivos stands, en vista del tiempo que falta para el verificativo del evento.

FIJARAN POSICION INDUSTRIALES MADEREROS RESPECTO A POLITICA FORESTAL: EMITIRAN UN DOCUMENTO

SANTA CRUZ, 14 (HOY). Mediante un documento público que será emitido por los industriales madereros de este departamento, este sector de la producción fijará su posición respecto a la política forestal y una serie de disposiciones que han creado una situación de alarma entre estos industriales.

Esta decisión salió de una asamblea general que se realizó en la Cámara Nacional Forestal a raíz de la elevación del precio de los árboles en pie y la prohibición para exportar madera aserrada desde el año 1970.

Dirigentes de este sector sostienen que no existe una política forestal adecuada y que los funcionarios responsables de orientar e implementar en los niveles técnicos, ignoran la problemática y menos pueden sugerir disposiciones al respecto.

El sector de los industriales madereros, acordó también plantear el delicado problema al Comité Pro Santa Cruz, Federación de Empresarios Privados, Federación de Transportistas, Federación de Labradores y Cámara de Comercio e Industria con el objeto de formar un frente de defensa de este importante rubro de la economía nacional.

Se anunció también que en los próximos días viajará a la sede de gobierno una comisión especial de la Cámara Nacional Forestal para poner en conocimiento del titular de Agricultura y del propio Presidente de la República, lo que está ocurriendo en este departamento y pedir soluciones inmediatas a este problema.

La delegación de Santa Cruz, durante su visita a la ciudad de La Paz, tratará de obtener una respuesta clara para que los industriales

de los madereros, sepan cual será la perspectiva para la explotación maderera a partir del mes de enero de 1971 y años subsiguientes.

Las diferentes empresas, tanto públicas como privadas, así como las representaciones de diversos países del exterior están trabajando activamente en la instalación de sus respectivos stands en los campos de la Feria Expositiva. En la foto se puede apreciar el stand de la firma HANSA que también presentará una serie de productos y maquinarias de los cuales es representante en Bolivia.





47 AÑOS

EN LA RUTA DE LOS CONDORES

Al cumplir un aniversario más el
LLOYD AEREO BOLIVIANO
reafirma su decisión de seguir sirviendo a Bolivia



Fundado en 1925

*

Instrumento
de integración
nacional

*

Vínculo de Bolivia
con el Mundo

VOX



Veinte millones de dólares en cenizas

Queman en el Perú voluminosa cantidad de cocaína y marihuana

LIMA, 14 (ANSA). Drogas por un valor aproximado a ochocientos millones de soles (unos veinte millones de dólares), decomisadas por la policía durante el corriente año fueron incineradas, en presencia del Ministro del Interior, General Pedro Richter Prada, el Director General de la Policía de Investigaciones, autoridades de la Guardia Civil, representantes del Ministerio de Salud y numerosos particulares.

Entre la droga incinerada, preponderantemente pesada, figuraban sesenta y seis kilos 785 gramos de clorhidrato de cocaína y 197 kilos y medio de pasta de cocaína, marihuana, opio y otras.

Las drogas incineradas fueron incautadas a 493 traficantes, 54 de ellos extranjeros, la mayoría de los cuales se encuentran detenidos y procesados por el citado delito.

Durante el acto de incineración el Ministro informó que a los traficantes, integrantes de varias organizaciones, se les decomisó también 32 vehículos y otros implementos que ascienden a un valor estimado en 51 millones y medio de soles (aproximadamente un millón seiscientos mil dólares).

El General Richter Prada añadió que de acuerdo con un decreto— recientemente aprobado, la droga decomisada es incinerada y que en un futuro próximo se

buscará un lugar más adecuado para esa labor.

Derriban en Vietnam seis aviones de Estados Unidos

MOSCU, 14 (ANSA). En un despacho de Hanoi, la agencia TASS, informó esta mañana que seis aviones estadounidenses fueron derribados por la artillería antiaérea norvietnamita.

La misma fuente precisa que dos de los aviones fueron derribados, mientras sobrevolaban la provincia de Namha.

Suman así 3.910 los aviones estadounidenses derribados en el Vietnam del Norte, desde el inicio de las hostilidades, según informa la TASS.

EXTERIOR

La Paz, viernes 15 de septiembre de 1972 hoy 19

COBRA INTENSIDAD LA GUERRA DE VIETNAM

Tropas sudvietnamitas refuerzan posición en ciudad de Quang Tri

TOKIO, 14 (ANSA). Se ha intensificado la actividad bélica en el Vietnam en las últimas 24 horas, según los últimos despachos procedentes de Saigón recibidos en Tokio.

Un cuerpo de "Marines" sudvietnamitas reforzó la posición conquistada dentro de la ciudad de Quang Tri vuelta a ocupar por los nordvietnamitas. Los marines están combatiendo desde hace tres días. Sobre el área de Quang Tri, en un arco nord—oeste a sudoeste, los bombarderos B—52 lanzaron toneladas de bombas causando fuertes pérdidas entre las fuerzas comunistas.

Los B—52, efectuaron también tres incursiones entre anoche y hoy, en torno de la ciudad de Dong Hoi, en el Vietnam del Norte, y 22 misiones sobre el territorio sudvietnamita. Sólo en la provincia de Quang Tri los bombarderos estadounidenses cumplieron once ataques sucesivos, mientras en la ciudad se combate sangrientamente por apoderarse de aquello que es considerado el punto estratégico más importante del teatro de las operaciones.

Durante las misiones aéreas nor-

teamericanas en Vietnam del Norte, tres "Mig—21" de fabricación soviética fueron derribados por a-

zas estadounidenses, según informó un portavoz militar norteamericano.

- TEXTOS ESCOLARES
- NUMERACION DE VALORES
- REVISTAS
- FOLLETOS
- POSTERS
- AFICHES
- MEMORIAS
- RAYADO DE PAPELES
- LIBROS
- TROQUELADOS
- ENCUADERNACION
- INSIGNIAS
- ZINCOGRABADOS
- FOTOGABADOS



SOLICITE COTIZACIONES SIN COMPROMISO EN

EMPRESA EDITORA hoy

AV. 6 DE AGOSTO 2170

DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA 477

comer, beber o fumar demasiado



FIDA EN SU FARMACIA

Satisface a Kissinger misión cumplida en Unión Soviética

Concluyeron conversaciones secretas URSS-EE.UU.

MOSCU, 14 (ANSA). Henry Kissinger — el consejero presidencial de EE.UU. — dijo hoy Moscú "muy satisfecho" por las conversaciones secretas que mantuvo con los dirigentes soviéticos.

Antes de partir para Londres, Kissinger dijo que en los tres días pasados afrontó con sus interlocutores los temas del Vietnam, de la seguridad europea, de la limitación de armas estratégicas, y de las relaciones comerciales entre EE.UU. y la URSS.

El consejero norteamericano paró la seguridad nacional no confirmó las indiscreciones de la prensa según las cuales, habría concluido un colosal acuerdo comercial — se habló de cinco mil millones de dólares — con los soviéticos, pero afirmó sentirse "muy satisfecho" por la misión cumplida en Moscú.

Kissinger — que fue saludado en el aeropuerto Nukovo por el embajador soviético en Washington Anatoli Dobrynin y por el vice-

primer ministro de la URSS Valeri Kuznetsov — partió hacia Londres donde en la jornada de hoy se encontrará con los dirigentes británicos. Mañana, estará en París donde será recibido por el presidente francés, Georges Pompidou.

Además del secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética Leonidas Breznev, Kissinger se entrevistó con el Premier Alexei Kossyguin y con el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

Gromyko ofreció el martes pasado un almuerzo en honor del enviado de la Casa Blanca en el que participó también el embajador norteamericano en Moscú Jacob Beam.

Fue la única ocasión en que el diplomático norteamericano tomó parte en las actividades de Kissinger, que por lo demás se desarrollaron en un clima de absoluto secreto sin que ni las fuentes norteamericanas ni las soviéticas de-

jaran prácticamente escapar ninguna información.

BUSQUE SU NUMERO EN SU HOROSCOPO Y GANE 210.000 PESOS

LOTERIA le regala este Sábado

ALAMBRE Y CABLE DESNUDO



VEREINIGTE DEUTSCHE METALLWERKE A.G.
PARA INSTALACIONES ELECTRICAS



CABLE DE ALUMINIO-ACERO
EN PROPORCION AL = 6 HILOS X 1.80 m.m. Ø c/u.
FE = 1 HILO X 1.80 m.m. Ø c/u.

CABLE DE ALUMINIO
AWG 2 = 7 HILOS X 2.48 m.m. Ø c/u.

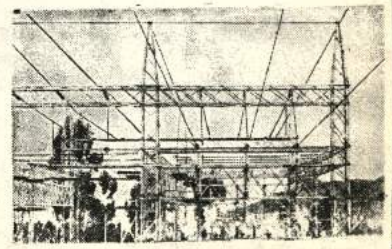
CABLE DE COBRE
AWG 2 = 7 HILOS X 2.48 m.m. Ø c/u.

AWG 4 = 7 HILOS X 1.96 m.m. Ø c/u.

AWG 6 = 7 HILOS X 1.55 m.m. Ø c/u.

ALAMBRE DE ALUMINIO
AWG 4 = 5.189 m.m. Ø

AWG 6 = 4.115 m.m. Ø



HANSA LTBA.

DEPTO. TECNICO

TELEFONOS 42836 35219 33861

AGENCIAS: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-TARIJA-VILLAZON

POLICIA ARGENTINA MATA A 2 GUERRILLEROS EN TIROTEO

CORDOBA (ARGENTINA), 14 (ANSA). Fuerzas policiales dieron muerte a dos terroristas pertenecientes al "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP, trotskista) en un tiroteo ocurrido en un barrio de esta capital provincial y en el que, además, resultó herido un agente. Tras la refriega, la policía allanó la vivienda de unos de los extremos muertos y requirió gran cantidad de armas, municiones, explosivos, instrumental médico y material propagandístico.

Según versiones circulantes en medios periodísticos, los dos muertos pertenecían a la misma célula de Roberto Santucho, considerado "cebrón" del ERP que actualmente se halla en Cuba, tras fugarse de una cárcel del sur argentino y permanecer en Chile algunos días.



GALARDONARAN A NADADORES

EN ACTO A CUMPLIRSE MAÑANA

Premiará la Asociación Departamental de natación, a los deportistas que desollaron en el nacional cumplido en nuestro medio en enero de este año.

El acto de premiación se cumplirá mañana en la pileta del estadio Hernando Siles, en oportunidad de la iniciación del torneo auspiciado por el ente acuático paceño.

Los galardonados serán los siguientes: Ciro Sotelo, Verónica Sauer, Luisa Reyalds, Patricia Arce, Mercedes Espinoza, Irmgard Sanzeteña, Sergio Gottret, Guy Villalba, Mario Vásquez Pablo Gottret, Dario Sotelo, Carla Alvístagui, Alicia Condoni, Frida Peit, Joseph Durán, Miriam Espinoza, María Eugenia Arce y Mary de la Riva.

R O L

Por otra parte, la Asociación natatoria fijó el rol que se cumplirá mañana, en marco del torneo "Iniciación de Temporada" el mismo será el siguiente:

200 metros estilo libre, varones; 50 espalda, damas; 100 pecho, varones; 50 libre, damas; 50 mariposa, varones; 50 mariposa, damas; 100 espalda, varones; 100 pecho, damas; 50 pecho, varones; 100 mariposa, damas; 50 libre, varones; 100 libre, damas; 100 mariposa, varones; 100 espalda, damas; 50 espalda, varones; 50 pecho, damas y 100 libre, varones.

Este torneo tendrá carácter abierto.

"KANELA" SE RETIRA DE ACTIVIDAD CANASTERA

MIGUEL OLVERA.— Tenista ecuatoriano, intervendrá en el internacional que se cumplirá en nuestro medio a fines de este mes.

Río de Janeiro, 14 (ANSA).— El conocido y veterano "Kanela", entrenador del seleccionado brasileño de básquetbol, anunció ayer al regresar de Munich que dio por concluida su carrera en el deporte.

Refiriéndose a la actuación del seleccionado en las recientes olimpiadas, el entrenador mostró descontento, formulando críticas contra lo que denominó "indisciplina y falta de interés" de los jugadores, estimando que es necesaria una renovación de valores.

Togo Rená Soares —más conocido como Kanela—, con 62 años de edad, de los cuales 32 como técnico de básquetbol, conquistó para Brasil, como entre-

nador, un bicampeonato mundial (1949 y 1963), un vice mundial (1970), un vice panamericano y un tetracampeonato sudamericano.

VOLIBOL

Lima, 14 (ANSA).— Un torneo cuadrangular internacional de voleibol femenino se celebrará en noviembre próximo en esta capital, con la participación de representaciones de México, Brasil, Cuba y Perú.

El objeto de este certamen es proporcionar a la selección peruana del referido deporte el roce internacional necesario para su posterior participación en los Juegos Bolivarianos de Panamá, Cuba, México y Brasil son, junto a Perú, los equipos latinoamericanos más poderosos en voleibol femenino.

ATLETISMO: BATIERON 2 RECORDS MUNDIALES

5 MIL Y 3 MIL METROS PLANOS

Helsinki, 14 (ANSA).— El finlandés Lasse Viren ha batido hoy el record mundial de 5 mil metros, marcando un tiempo de 13'12"4. El record anterior había sido establecido por el australiano Roy Clarke en 13'16"6. Viren ganó la medalla de oro en las Olimpiadas de Munich en los 5.000 y en los 10.000 metros planos— superó el record mundial de ambas especialidades del australiano Clarke.

Ganando en Munich en los 10 mil, Viren batió el record de Clarke por un segundo, recorriendo la distancia en 2.35"4.

OTRO RECORD

Helsinki, 14 (ANSA).— El sueco Anders Garderid y el finlandés Tapio Kantanen batieron hoy en Helsinki el record mundial de los 3.000 metros obstáculos en 8 minutos, 20" y 8.

El record anterior de 8 minutos y 22" pertenecía al australiano Kerry O'Brien.

TENIS

Bogotá (Colombia), 14 (ANSA).— Este domingo 17 se inicia el torneo interamericano de tenis denominado "Circuito Sudamericano Grand Prix". Entre los participantes sudamericanos que han aceptado su asistencia a este torneo, los colombianos Pinto y la colombiana Mauro Molina; el ecuatoriano Miguel Olvera, campeón de la Copa Sudamericana; el venezolano Humprev y el argentino Bob McQueen; entre las damas figuran la colombiana Ana María Arias de Mesa y la colombiana Isabel Ferrer de Soto, campeona boliviana. Esta es la primera vez que un torneo de tenis se celebra en Bogotá y su duración será de tres días.

El escenario de las olimpiadas, en el acto inaugural. La llama que arde mientras, en el campo de juego, los deportistas de todo el mundo permanecen atentos.

